No 9654 Shanghai Tuesday July 7 1931. THE EASTERN TIMES Published every morning including Sundays

時報

民國二十年七月七日星期二

今天二張售大洋三分二厘

第九千六百五十四號

中華郵政特准掛號認爲新聞紙類（特准立券投遞之報紙）

生生牌香烟

本埠出售 每元三罐

華成烟公司出品

商務印書館股份有限公司第二次股東臨時會公告

六月廿八日股東臨時會對於修改公司章程案業經議決通過惟以是日到場股份總數雖已過半而到場股東總數不滿定額依照公司條例第一百九十九條應作爲議定草案於一月內招集第二次股東會決定草案之承認與否茲定於國曆七月十九日（星期日）下午二時起假北河南路上海市商會開第二次股東臨時會所有入場證即以前發之股東臨時會入場證爲憑屆時務祈 各股東早臨再自登報日起至開會日止停止股票過戶合併奉聞

上海商務印書館董事會謹啓 二十年七月三日

商學院初級及高中商科適用

高級商業簿記教科書

商學博士潘序倫編著 商務印書館發行

全一冊 定價二元五角 郵費七分半

本書說理明顯舉例周詳由淺入深實體適當全書恰合二學期六學分之用，注意國內法律及實情，尤注意於簿記實務，書末列入記帳單位，簿記規則，簿記實務，實習題等教材，堪爲各學校中實施教授學兩方均甚便利。

（附）本書實習題附屬文件簿冊 商務印書館代售 定價一元八角 郵費五分

上海江西路四五二號立信會計師事務所發行

本件爲本書實習題之附屬文件，包括記帳簿冊，收入各項單據如發票收據等類，發出空白書件如支票貸票收據等項，習作時宛如置身商店任簿記員爲學生實習之良件。

（附）本書習題詳解 立信會計師事務所發行 定價三元 郵費五分

本書習題較多爲便利教師批改課卷起見另編是冊，惟爲防止流弊購買時須由學校備函逕向本事務所購取。

上海開明書店股份有限公司添招股本公告

本公司茲經本屆股東常會議決添招股本十萬元老股每股一百元新股每股一百零一元自即日起開收股款經董事會議決展期至九月底爲限限內足額隨時停收印有詳細辦法請向本公司函索即寄

收款處 上海東百老匯路仁興里本公司總務處或四馬路本公司發行所

席裕昌律師受任洙涇王陳兆英常年法律顧問並代表緊要啓事

茲據王陳兆英聲稱伊夫王迪驊近被人誣控伊姑王陶氏有共同犯罪嫌疑王陶氏夏阿慶現已被押王玉田已聞風逃避滯案金山縣政府通緝尚未獲案致檢查重要單據所存無多王仁壽堂圖章亦找尋無着除已登報聲明如有私自設定抵押行爲概作無效外特再委託本律師代表登報並委任常年法律顧問等語前來合亟據情登報通告嗣後如有人擅用上開當事人一切法益者本律師當依法盡保障之責此佈 事務所南京路保安坊內女子銀行二樓電話一九八四四號

南洋男女暑校八號開學九號上課繼續招生

本男女兩暑校原定六號開學九號上課六號適因大雨特改期於八號（星期三）開學即於是日上午十時舉行開學典禮並敦請名人演說凡已經報名男女生務須齊集全憑各科各級尚有餘額務祈從速報名額滿即止（校址）北四川路底爾北同濟路六十號南洋商業高級中學及女子部

國華中學招男女生

本校董會於本年一月已蒙上海市教育局准予立案即日起進行招收各級新生名額如下 初中部 高中部 五十名 名額五十名 考科 初中部英文國文歷史數學 高中部英文國文歷史數學 考期 七月念七日 報名手續 隨身攜帶本身照片二張及報名費五元 章程函索即寄 校址 戈登路勞勃生路口十六九路無軌電車直達校門 校長蕭遠 2475

國立交通大學上海各學院招收男女生

自七月二十七日起至三十日止每日上午九時至十二時下午一時至四時（報名及考試地點）㈠上海徐家匯本校即南洋大學舊址㈡北平本校鐵道管理學院㈢唐山學院及北平學院招生由各該院另行登報 二分招生簡章四分郵寄上海本校註冊處索函不復㈢各學院二三四年級及預科各年級並不招收新生

（學額）科學學院一年級三十名土木工程學院一年級二十名機械工程學院一年級二十名管理學院一年級八十名電機工程學院一年級十五名（報名）自七月十九日起至二十五日止每日上午八時至十二時投考者須親自報名繳最近半身四寸相片三張報名費三元並須送驗原畢業證書或大學預科修業證書如有投考學生介紹書一併送繳（考期）㈠南京本校㈡武昌武漢大學㈣廣州中山大學（附告）㈠函索本校規章須附郵票一角 1931

中國工藝學校招生

㈠名額 機械電機汽車飛機機械預科五科每科新生六十名插班生一年級三十四名汽車科五十名電機科三十三名機械科四十一名 ㈡資格 新生高中修業一年以上預科生初中畢業如有以上各科之同等程度者亦可 ㈢報名處及考試地點 南京大夫子廟江寧教育局上海卡德路本校中國學生會常州中山門外本校 ㈣報名及考試日期 報名六月二十六日起至八月十日止考試第一期七月八日第二期八月十日 ㈤報名手續及考試科目 詳招生簡章函索附郵票十二分 ㈥校址 江蘇常州中山門外 主席校董周鐵鳴 校長鮑冠如 代理校長朱道明

蘇州中山體育專科招生

（資格）投考專科須高中畢業師範科須初中畢業（學額）專科第二屆師範科第十三屆第十四屆新生各四十名插班生各十名（考期）第一次七月十號至十五號第二次八月十號至十五號 九月一日（開學）（校址）蘇州滄浪亭內 校長朱重明 2323

虞洽卿先生旅滬五十年紀念大會籌備會啓事

鎮海虞洽卿先生以才諝負中外重望自童時遊滬即有大志厥後事業益宏聲名日盛屆指於今蓋已歷五十年矣同人等欽挹光儀緬懷時序維古臯月値君降辰擬就寧波同鄉會舉行旅滬五十週紀念南中冠蓋到處逢迎海內英豪半皆知舊悉請加入無任欽遲先生夙抱宏願欲在本鄉推廣慈善公益事業者久今者買絲繡之何如鑄金事之旣仲慶祝兼助宏施諸君如有贈貽無須享以儀物仿古人醵錢之會賡小雅麗酒之章藉效嚶求以當喤引謹啓

會期七月十一十二兩日（下午三時攝影下午四時開會）

攝影地點跑馬廳 開會地點戈登路大華飯店

收禮處 寧波旅滬同鄉會內本籌備會

發起團體

上海租界納稅華人會 上海市商會 銀行公會 全國商會聯合會 錢業公會 交易所公會 紗業公會 煤業同業公會 法租界華人納稅會 海員駐滬支部 袋盈同興會 雞鴨行業同業公會 牙骨器業同業公會 上海出口各業公會 花行同業公會 江淮旅滬同鄉會 北均安水手公所 染光報社 宰鴨作業同業公會

麵粉廠業同業公會 雜糧業同業公會 絲廠業同業公會 萬國商團中華隊 五金業同業公會 棉布業同業公會 捲烟廠業同業公會 茶葉業同業公會 中國紅十字會 南均安水手聯善會 輪機員聯合會 西明船業公所 軍裝業同業公會 人力車同業公會 上海基督教青年會 江浙漁業公會

木材業同業公會 豆米業同業公會 綢緞業同業公會 銀爐業同業公會 營造業同業公會 藥材業同業公會 西服業同業公會 衣業同業公會 招商九生火均安會 航務公會 南北貨拆兌同業聯合辦公處 中西木器業同業公會 上海市鮮魚號業同業公會 國煤產銷聯合會 上海滬南輪船茶房工會 寧紹旅滬同鄉會 上海潮州會館

味雜貨業同業公會 鮮藥業同業公會 國藥業同業公會 絲光棉織廠同業公會 海味號業同業公會 旅業同業公會 洋莊茶業同業公會 錢業公義會 招商水手均安會 招商理貨公所 新藥業同業公會 山東會館 典當業同業公會 砂石業同業公會 釘書業同業公會

呢絨業同業公會 裘業同業公會 北貨業同業公會 市民提倡國貨會 鐵業同業公會 表業同業公會 冰鮮魚行同業公會 中華海員工會 招商管事聯益會 航海怡理貨俱樂部 江浙京滬香烟業同業公會 旅滬商幫協會 上海黃酒作同業公會 上海市民聯合會 江海輪船中艙公所 招商局五碼頭職工會

寧波旅滬同鄉會 蛋業同業公會 上海四明公所 彩印業同業公會 法租界鮮肉業同業公會 牛羊業公會 航業公會 三北旅滬同鄉會 中華海員上海分會 善政同業公所 航海協義社 鮮豬行同業公會 上海保險業同業公會 銅鐵機器同業公會 箔業同業公會 運輸業同業公會 高郵旅滬同鄉會籌備會

南北乾果醃臘業同業公會 銅錫業同業公會 滬南四鄉鮮肉業同業公會 西顏料業同業公會 皮業公會 紹興七邑旅滬同鄉會 礦灰廠業同業公會 酒菜館業同業公會 木業同業公會 電裝業同業公會 華商皂業同業公會 紙業同業公會 翔記駁運行 內河輪船業同業公會

漆業同業公會 駁運船業同業公會 中國駕駛員聯合會 橡皮五金車料同業公會 華安合群保壽公司 轉運報關同業公會 房產公會 飛星人力車廠 書業同業公會 上海市油漆木器業同業公會 中華棉業聯合會 雜貨業同業公會 蘇浙皖內地機製麵粉廠公會 花粉業同業公會 南貨業同業公會

上海華商紗布交易所經紀人公會啓事

本公會爲便利交易所法及施行細則執行起見曾於民國十九年十二月廿五日召集全體會員大會議決自二十年一月一日起各會員（即經紀人）應將所做買賣交易概登所帳絕對不得遺漏其通知書必須經由本所蓋章證明方能有效其交易所法第三十八條及施行細則第廿九條之規定悉上體政府立法之意尤應嚴格遵守各在案自二十年三月一日起如有本公會會員發現違背前項情事經委託人提出確鑿證據報告本公會依照民國二十年二月十一日本所與公會及各會員共同訂立之協定準照規定罰金二千兩給予前來報告第一人如該報告有二人以上者則以第一人得獎如同時前來報告者則以所提證據較爲確鑿者得獎如所提證據具經本公會認爲同等確鑿者則此項罰金應由報告者均分之合併聲明

聚珍倣宋版 五開本 二十四史 預約第三期出書

隋書十二冊 舊唐書三十冊 新唐書三十二冊 舊五代史十二冊 新五代史六冊

預約諸君除原定郵寄者外其自取者請向原售處取書 分期繳款預約諸君請照章繳第四次款後發第三期書

中華書局謹啓 （辛153）

考選委員會通告

第六號 廿年七月二日 爲通告事查第一屆高等考試業已開始省旅費起見特與鐵道交通二部商定應考人往返乘車乘船半價辦法如下㈠由省政府市政府教育局或機關印製長二十三公分寬十五公分之第一屆高等考試應考人往返乘車乘船證明書每路發給一份例如經過滬寧滬杭甬津浦二路則發給二份由應考人持向各路車站換取車票㈡考畢再由本會發給乘車乘船證明函以上辦法除已由鐵道部交通部通令各路局及各輪船公司知照並通知各省市政府各省教育廳外通佈告並轉飭所屬縣政府教育局一體查照辦理外合亟通告仰各應考人一體遵照此通告

上海市政府公告 爲舉行本府新屋奠基典禮恭請各界光臨事

茲定於本月七日上午十時在市中心區域舉行新屋奠基典禮除柬請各界光臨指導外恐未週知特再登報公告務希各界人士屆時翩然蒞止共襄盛舉無任歡迎如蒙參加本府於上午八時起備有汽車接送㈠由界路寶山路口上車㈡由公園靶子場門口上車並希 公鑒 附路由 一、由北河南路經寶山路西體育會路松滬路進三民路達會場 二、由北四川路經西體育會路照第一線路由進達會場 三、由楊樹浦路經軍工路進五權路達會場

如魚得水

人生不得機會、雖英雄亦無用武之地、但機會之來、決非無因而至、必先投入可得機會之途、而後機會乃得入於我手、本會之設、爲世人造就機會者也、如今每月開獎、五萬元特獎之機會、已由一個而推及於兩個、其次一二三四等獎之機會、已每種各有五十五個、是機會之大而且多、爲任何事業所勿及、然欲得此種機會、必須先向本會儲蓄、是即所謂投入取得機會之途、一旦機會而來、不啻如魚得水矣、凡有能識機會者、速來入會、此佈

詳章函索即奉

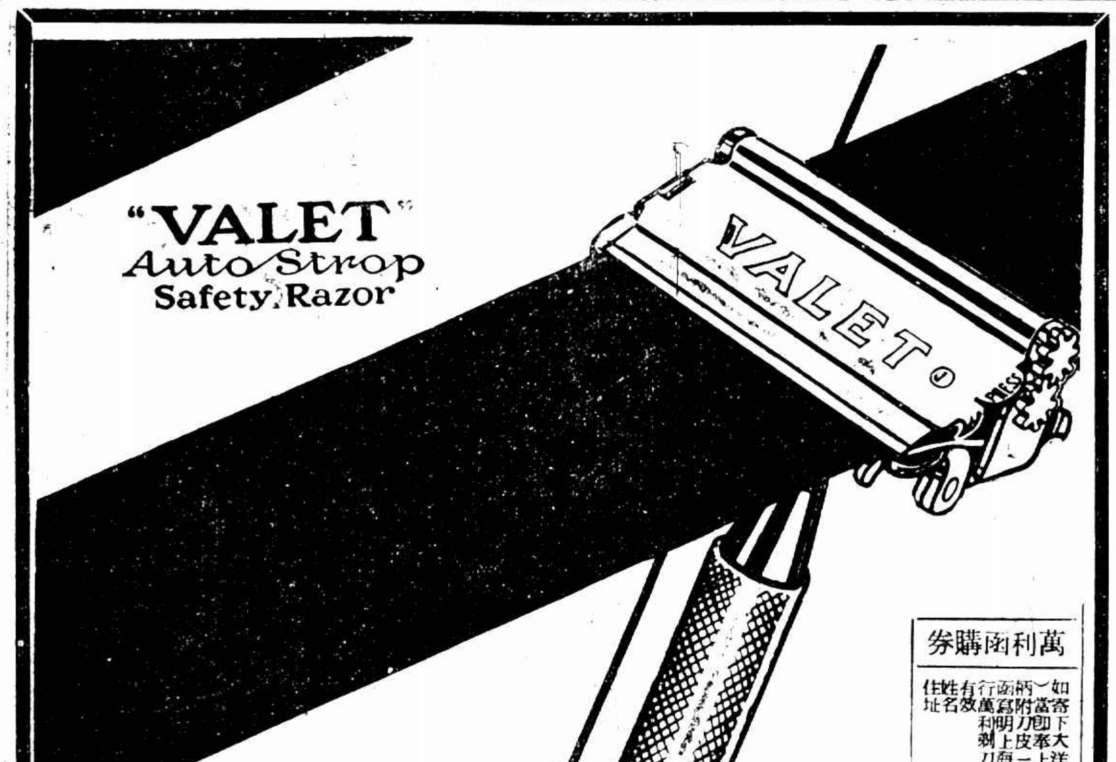
上海法租界愛多亞路七號 萬國儲蓄會啓

宋元書影

此書爲清宮舊藏乃集取宋元書籍每部一張合爲一冊此爲考古家不可不備之書存書無多每部大洋六元 上海 南京 有正書局啓

約章成案彙覽

此爲袁世凱所刊有清一代外交並列多表詳如指掌誠外交界法律家不可不備之書全書四十六冊原價十四元茲減價每部四元 上海 南京 有正書局啓



萬利函購劵

如寄大洋二元（用掛號信以防遺失）下即奉上萬利自動鐴鋒保安剃刀一柄附刀皮一條刀片三張共裝一匣來函寫明上海圓明園路十一號洛士利洋行萬利剃刀部收 此劵外埠及上海均有效 姓名 住址 （時七）

萬利自動鐴鋒保安剃刀

英國倫敦 萬利自動鐴鋒保安剃刀公司精製 上海經理 洛士利洋行

剃刀應鐴鋒

刀口鋒利、方可快剃舒適、萬利剃刀之刀片、因刀頭內有自動鐴鋒機關、祇十秒鐘、即可磨快、每晨以之剃鬚、非常鋒利、旣迅速、又舒適、且刀片裝置甚堅、剃時永不震動、刀頭剃後、祇在龍頭下沖洗揩乾、立刻清潔、㊂

各大商店各大藥房均有出售

韓境排華暴動愈演愈烈
屠殺平壤華僑駭世界聽聞

各國人民僑居外國者、設或有不安現象、其本國朝野上下、如何奔走駭告、如何嚴詞詰問、如何速謀救濟、而負有保護僑民責任之當地政府、如何即謀外僑安全、如何即使暴動遏止、決無有從容暇豫、靜觀其自然之結果者、此次韓境排華暴動事件、發生於三日之夜、（據本報神戶特約通信、二日仁川地方即有排華暴動）濟物浦華僑商店被毀、華僑死傷數未詳、四日漢城排華暴動、有五十餘起之多、華僑傷者三百人、五日仍在焚屋毆人、仁川等處、亦有同樣暴動、平壤慘劇更烈、男女華僑死者三十七、傷者二百、商店住宅悉毀、此猶據日人方面所傳而言也、眞實情形、或不止此、日人割據朝鮮、治鮮素甚嚴厲、此次事件、內幕如何、姑勿論、日方岡負有保護僑民之責任、日警既不能事前防範、又不能臨時遏止、遂使暴動蔓延、並且愈演愈烈、中日邦交如故、世界公理猶存、日人將何以自解、而弱小之華僑、遭此種絕大之不幸、事經數日、患且益滋、未被害者生命懸於人手、呼救無從、尚不知前途命運果如何也、

自萬寶山衝突案起、記者已迭述事件之嚴重、背景之凶惡、蓋此種絕非偶然衝突、感情用事之比、華人愛好和平、決不以其人之道、施諸其人之身、且如用憤激之手段對付、則適墮其計謀、彼正求有詞可藉、而以强大之武力、爲彼目的之工具也、惟爲保護國權、爲保護未被害僑胞之生命財產計、宜如何全國一致、速謀和平有效之方、眉睫之禍、不能再以休休有容之態度處之矣、

韓人何不思
反向華人尋仇
暴動發生時
華僑危險情形

◎神戶通信、年來韓人、受日人指使、結隊成羣、大舉入東北、從事水田工作、恃有後援、別具懷抱、喧賓奪主、我國農民、忍無可忍、遂有萬寶山事件發生、乃日本擅以武裝軍警、侵入我內地、壓迫我農民、而一波未平、一波又起、仁川韓民受人指使、宣言爲萬寶山韓人復仇、突於本月二日、大舉向華僑住宅商店襲擊、至三日下午、形勢益形險惡、市街各所、朝鮮暴民、不下千餘、專向華人毆打、投石、華人受擾不堪、於是齊集中國街之中華總商會、勞工協會、華僑學校、收容避難者達六百人、市外柴田牧牛場收容百餘人、日本警察雖馳來救護、人少無濟於事、可憐我華僑大禍臨頭、無人救護、婦孺啼泣、慘不忍聞、華人住宅商店、遭朝鮮暴民搶刧搗毀、損失尤鉅、查在韓華僑、受日人壓迫、忍辱吞聲、已與亡國民同其況味、今又受韓人侮辱、我華人何不幸乃爾、夫弱小民族、本應互相提攜、今若此、吾復何言、（振靑）

平壤男女華僑
被殺死三十七
負傷者二百名
大小商店家屋悉毀

◎因萬寶山事件、鮮人對華人態度、漸次惡化、四日夜來、形勢險惡、警察方面、雖竭力警戒、至五日午後五時、鮮人以二三百人爲一隊、分集各處襲擊平壤府內中國大小商店、遇物破毀、至午后九時、暴民集合五六千、共行動完全暴動化、分爲十數隊、所有平壤全市之華人家屋、悉被破壞、形勢益趨險惡、警察部雖總動員、努力警戒、無如暴動區域過廣、無所措手、華人除避難於警察署者外、均遭慘殺或受重傷、至今晨四時止、據警察署調查、華人判明已死者男二十八名、女一名、負傷百五十名、暴民被檢舉者、亦達百餘名、從事鎭壓之日本警察、亦有數名身受重傷、今晨五時暴民始漸散去、惟市內宛如戰場之跡、人心非常動搖、當市內暴動時、近郊之中國農村部落、亦有千餘名之鮮人暴徒侵入、華人多數死傷、因調查未畢、詳情不明、（平壤六日電通電）

◎截至今朝六時調查、平壤事件華人死者三十七名、重傷者五十七名、輕傷者一百四十一名、收容於警署華人達八百名、已以步兵第七十七聯隊兵營、作爲避難所、官憲刻正全力保護華人、防暴行再發、（京城六日電通電）

◎本日午後二時、有鮮人三百名、擁至平壤府內西門中國商會泰安洋行縱火、與彈壓之警官隊及救火隊發生大衝突、（平壤六日電通電）

◎平壤之不祥事件、意外重大、華僑全部避難於警察署、中國商店多被破壞、損害程度目下尚在調查、華僑交易、因此完全杜絕、與華商有關之票據支票等、均停止支付、交易陷於不能、（京城六日電通電）

◎京城府內警察署、雖嚴重警戒、而華鮮人間之空氣、益趨險惡、當局始通告各街代表、從五日黃昏時起、苟無絕對的必要、市民不許出外、同時在華街西小門街入口、圍之以繩、禁止鮮民通行、警察努力保護華人、故目下平穩、不致再有四日夜之事、（京城六日電通電）

◎四日夜京城仁川發生之華鮮人衝突、波及開原、四日深夜五日黎明之際、有數十人鮮民襲擊華人部落、雙方互有死傷、尚有華人三十名、由開原警察署保護中、（開原六日電通電）

◎朝鮮西北之平壤地方、夜間發生暴動、華人死二十九人、重傷一百三十人、日警亦有三人重傷、亂事起於昨夜九時、至今晨四時始息、韓人搗毀華人房屋百餘所、將不幸華人曳至街中、屠殺三十人、重傷一百三十人、僅亂時避入警署乞救者、得免傷害、暴動發作後、警察與救火員即被調查、以圖恢復秩序、共拘獲韓人百餘、但五千韓人仍攻打華人、迄七小時、始漸寧靜、聞軍事當道防變亂復作、現令軍隊準備於必要時援助警察、（東京六日路透電）

◎憲兵司令部接朝鮮官場電訊、徵實平壤暴動死華人二十人、又傷三百餘人、朝鮮軍事當局現正與民當政當局協商保護境內華僑方法、濟物浦現已安謐、惟仁山有韓人二百於昨夜攻擊華僑、（東京六日路透電）

◎據報館所得消息、朝鮮各大城鎭俱有排華暴動、人心大爲不安、漢城平壤因中韓人間之支票與匯票均止付、故商業全停、漢城中國領事署現收容之避難華僑、在四千人以上、駐日中國公使今晨至外務省請設法保護朝鮮華僑、據官方報告、平壤亂事共死華人三十七、又傷九十三、（東京六日路透電）

汪公使向日當局
要求鎭壓暴動
日方謂已令取締請靜待
排華極有組織
華人決不用蠻報復

◎此間政界對於朝鮮排華暴動、深爲扼腕、且恐引起巨禍、蓋韓人散居滿蒙者、逾五十萬人、華人或動公憤有報復行動、則中國當局既難予保護、而日方亦無從覆庇、恐將釀成重大事變、據最近消息、平壤韓人排華行動、甚爲周密、其領袖攜有標明華人住所之詳圖、按圖索驥、施以攻擊、（東京六日路透電）

◎此間各華字報對於萬寶山案及朝鮮排華暴動均表示憤懣、謂此或出於日本對東三省之武力侵略政策、東三省之前途、今殊可危云、平津黨部均電中央、請向日本提出抗議、民間對於此事、今尚未露激昂之象、（北平六日路透電）

◎汪榮寶公使、本日正午、赴日外務省訪谷亞細亞局長、對於平壤以及朝鮮各地之鮮人暴行事件、要求速加鎭壓、谷亞細亞局長答稱、日外務省已訓令朝鮮總督府速取締鮮人暴動、請靜待數日云云、汪使於午後零時半辭出、日外務省將待得到詳細消息、與拓務省協議善後、（東京六日電通電）

◎宇垣新朝鮮總督、對於此回朝鮮排華風潮語云、平壤事件之發生、極爲抱憾、近來中日感情、稍形惡化、故以萬寶山事件爲動機而勃發、因此而趨向感情用事、於中日國交上、甚屬不宜、願以冷靜處置之、今井田總監及池田警務局長將於明日到任、必有適宜處置云云、（東京六日電通電）

◎自鮮人襲擊華人事件發生以來、警察當局正專全力鎭壓暴民、拘捕有關係鮮人、以警署及醫學講習所、收容華人三千八百八十六人、加以保護、（京城六日電通電）

◎鮮人排斥華僑暴動、尚有擴大狀、日當局初本定不調動軍隊、刻已改變方針、今朝十時、派駐平壤步兵第七十七聯隊之五個小隊分配數處戒備、倘再繼續暴動、或將布戒嚴令、（平壤六日電通電）

萬寶山案經過實情
華農以保持權利自動塡溝
日警以武力壓迫開鎗捕人

◎長春六日電、萬寶山案、日警在馬哨口扼守、壓迫人民任柳樹百畝、充築垻用、並測繪地勢、準備作戰、農學界組抗日會、定期開市民大會、長春通信、日人指使數百韓民、在萬寶山三姓堡一帶、强種水田、挖溝引水、橫河築垻、長春市政處迭向日方交涉、田代領事故意遷延、一面暗助韓民繼續工作、當地農民二千餘名、以交涉無望、爲保持利權計、二日晨七時、實行自動塡溝、詎便衣日警十餘名竭力壓迫、華農不爲淫威所屈服、仍繼續工作、日警竟向華農開槍三十餘響、華農被迫、亦僅以鋤棒自衛、結果、日警捕去華農十七名、搶去守院槍械二十餘枝、後經當地公安分局向日方交涉、於下午四時始行釋放、長春日領事得到該地日警所發之傳信鴿報告、於午刻用汽車載武裝日警二十名、武裝韓民三十名、由吉成警部補率領前往、至記者寄稿時、當地共有日警四十七名、武裝韓民三十名、日守備隊騎兵四名、日人又故意張皇、駐紮長春之日軍第三十八聯隊、得遼寧日領事電令、準備出動、長春日領事、擬將南滿路全線日警集中長春候調、長春市政處得訊、急派外交部科長向田代領事質問、一面用公文提出抗議、學農各界均推代表集會、研究對付辦法、

按萬寶山事件、華農以權利所關、生命所係、不甘放棄、竭力爭持、案經當局正式交涉、遷延不決、責在日方、華人愛好和平、毫無非禮、惟以交涉無望、自動塡溝、亦保持自己權利不得已之舉動、乃日人不惜以武力壓迫、冀遂其侵略目的、便衣及武裝日警韓民、所持者爲犀利之槍械、開槍射擊華農、華農不得已而用以自衛之具、僅工作用之鋤與棒而已、日人乃更欲調遣大隊軍警、示威强壓、日人通信社之宣傳、謂華農執凶器如何與韓人衝突、華方派往馬巡隊三百名前往云云、無非欲顚倒是非、掩飾世人耳目也、

國府命令

國府六日令　㈠任命吳建常爲監察院參事、此令、㈠中央陸地測量學校地形班主任教官瑞秉中、呈請辭職、瑞秉中准免本職、此令、㈠任命趙谿爲中央陸地測量學校地形班主任教官、此令、㈠任命黃金濤爲實業部技正、此令、㈠茲修正疏濬河北省海河工程短期公債條例第十一條條文公布之、此令、㈠任命鄒秉文兼實業部上海商品檢驗局局長、吳健爲實業部漢口商品檢驗局局長、牟鈞德爲實業部靑島商品檢驗局局長、費起鶴爲實業部天津商品檢驗局局長、胡弘成爲實業部廣州商品檢驗局局長、此令㈠茲修正敎育部組織法第十二條第廿條第廿二條第廿三條第二十四條條文公布之、此令㈠財政部參事周象賢另有任用、周象賢應免本職、此令、㈠任命溫毓慶爲財政局參事、此令㈠茲修正首都警察廳組織法第十二條至第十六條及第十八條條文公布之、此令㈠現任公務員甄別審查條例施行期間、着展至民國二十年十二月底截止、此令、㈠中央地政訓練所籌備處主任吳尙鷹呈請辭職、吳尙鷹准免本職、此令、㈠任命宣鐵吾爲國民政府警衛軍第二師司令部參謀長、此令、㈠任命鄭坡爲國民政府警衛軍第二師第四旅副旅長、黃梅興爲國民政府警衛軍第二師第三旅旅長、陳誓民爲國民政府警衛軍第二師第八團團長、此令、㈠任命余籍傳譚常愷爲湖南省政府委員、此令、㈠兼湖南省政府建設廳廳長宋鶴庚呈請辭職、宋鶴庚准免兼職、此令、㈠任命譚常愷兼湖南省政府建設廳廳長、此令、㈠軍政部航空署署長張惠長久離職守、張惠長應免本職、此令、㈠任命黃秉衡爲軍政部航空署署長、此令、㈠兼行政院院長蔣中正呈、據浙江省政府主席張難先呈稱、杭州市市長陳屺懷已另有任用、請免本職、應照准、此令、㈠任命趙志游爲浙江杭州市市長、此令、（南京六日電）

戴傳賢等宣誓就職

◎高等考試主考官兼典試委員長戴傳賢、典試委會秘書長陳大齊、委員戴修駿等、監試委員劉季平等、襄試處主任邵元冲、副主任王用賓、秘書長沈士遠、警衛處長吳思豫、衛生處長胡定安、鐵道部部長連聲海、政務次長錢宗澤、行政院政務處長許靜芝、六日紀念週後、同在國府禮堂就職、于右任主席、丁惟汾監誓、（南京六日電）

高等考試官入闈封門

◎高等考試主考官戴傳賢等、六日晨宣誓就職後、十二時入闈、闈設南京中學第二院、攝影後、即鳴鐘封門、外場諸人一律退出闈內、除主考官典試委員及職員外、監察委員于洪起留闈監察、十二時三十分行封門禮、由邵冲元加封、監委高一涵、姚雨平監視、闈場大門紮彩樓一座、標爲國求賢四字、（南京六日中央社電）

◎高等考試應考人、報名者約一千五百餘人、（南京六日電）

蔡元培來滬

◎蔡元培過京赴滬、係晤吳稚暉商要事、日內即返、（南京六日電）

錢昌照回京

◎錢昌照來平調停淸華事畢、六日回京復命、（北平六日電）

平市長宣誓

◎周大文六日晨在居仁堂宣誓、錢昌照代表國府訓詞、張繼演說、平方女子多喜長髮披肩、不啻水滸劉唐、有何美觀、跳舞太多、誤靑年學業、宜限制、（北平六日電）

呈請救濟失業華僑回國

◎巨港檳榔嶼北婆羅洲仰光墨西哥米市加利各領、呈請救濟失業華僑回國、共需款數十萬、外實兩部已會呈行政院轉國府核示、（南京六日電）

皖來安縣長撤職查辦

◎監院彈劾皖來安縣縣長張鳳喬、貪汚失職、國府第一次會已核准撤職查辦、（南京六日電）

三路軍在推進中
富田方面佔兩要隘

◎南昌電、㈠陳銘樞電、匪在富田一帶工事、被大雨沖毀、乘其倉皇、五日晚向彭匪陣地猛撲、當晚佔領昆和固坡兩要隘、㈡方部殘匪犯玉山臨江湖、五日經徐師圍勦、㈢潛伏寗都彭匪大部、擬突過南豐竄閩、經中央軍迎擊、四日戰一晝夜、至五日未止、㈣鄒夢麟部五日擊潰籐田赤匪、㈤龍港孔荷寵匪赤衛隊千餘人、五日攜械向中央軍投誠、㈥中央軍四日佔領黎川後、大包圍赤匪計劃已完成、（南京六日電）

◎南昌電、據軍息、寗都東固歸昌三路各軍正在推進中、與匪部前線僅距三里、（南京六日電）

◎南昌電、行營五日令各縣長、各級黨部、凡收復一地、務先召集流亡、回縣復業、籌辦糧食、維持民命、減輕商民担負、並寬恕脅從、嚴禁報復、（南京六日電）

王均到濟晤韓

◎王均因與韓復榘會商津浦線防務、及魯南剿匪事、六日晨九時半由徐抵濟、韓備車約王赴靑島遊覽、曾電邀馬鴻逵同去、馬因野操冒風未來、據韓語記者、本人三二日內就魯豫淸鄉督辦職、署內設參事廳軍事政治等處、（濟南六日電）

平漢車又水阻

◎平漢路因水淹、又發生阻礙、李鳴鐘暫留漢、俟車通返防、並將督辦署移信陽、（漢口六日電）

◎平漢路漢站車、四日午甫開平、據續電、堰北各站水復發、許昌車中止南下、漢北上車仍開許昌、（漢口六日電）

◎連日悶熱、五日晚大雨傾盆、平地水深尺餘、（漢口六日電）

◎平漢局六日布告、沿途橋已修復、六日可直達漢、（北平六日電）

澄錫班輪水漲停開

◎澄錫小輪、因大雨河水暴漲、六日停開、（江陰六日電）

上海中法藥房股份有限公司

夏季大廉價大贈品

▲夏令要藥一律便宜
▲中國人丹龍虎牙粉買一送一
▲痧藥水減售八折
▲購貨不論多少各送人丹一包
▲購貨滿洋一元起遞加贈送……
雙獅牌花露水

本藥房注意夏令衛生、特集中夏令要藥、以及化粧香品、舉行大廉價、略盡綿薄、酬答惠顧諸君之雅意、現在爲日無多、行將期滿、此後不再展期、倘承及早涖止、不特貨値便宜、並人人有贈、而贈品又屬日用精品、最後好機會、幸勿交臂失之、

北京路總店　三馬路老店　中虹橋分店　十六舖分店　靜安寺分店　同時舉行

七月九日截止　不再展期

最後三天　歡迎參觀

時報廣告刊例
圖畫時報 每行九角 限三寸半高三行起碼地位須預定
時報新光 每方寸二元 三方寸半起碼套色辦法詳後
特別長行 每行九角 計五寸高登在新聞欄中三行起碼
特別短行 每行六角 計三寸三分高登在新聞欄內五行起碼 例論字數每字二分四十五字起碼
封面長行 每行一元八角 計十寸高二行起碼套色辦法詳後
套色廣告 加一色手續費十五元 二色四十五元 三色九十五元 四色一百六十五元
▲附註▼ 計算行數以本館五號字為標準每一英寸湖可排十個五號字即作十行計算
時報定報價目 本國及日本一個月一元 三個月二元九角 六個月五元七角 九個月八元四角 全年十一元 南洋歐美一個月二元四角 三個月七元一角五分 六個月十四元一角 九個月二十元八角五分 全年二十七元四角 郵費先惠概照九五折算 本報編輯部設於上海浙江路七〇八號（小花園南首）電話六二一〇四 廣告部設於山東路A字六號 電話六一二〇一 營業部 六四大〇一 電報二五一九

閩省禁煙處成立
中央已向省府解釋

◎廈門禁煙查緝處、四日成立、省垣亦於三日成立、閩中央已向閩省府解釋、數日內可實際進行、廈軍警、因中央通令不得干涉、已停禁煙工作、交查緝處辦理、公安局月來迭破日籍民煙館四十餘起、數日來亦停止、（廈門六日電）

粵省水災

◎東西北江潦水暴漲、沿岸悉成澤國、各圍時有崩潰、人畜斃命無算、災情奇重、為近十年來所僅有、本市西關一帶亦被水淹、深者過臍、淺者沒膝、路被水沖毀、損失極大、廣韶交通已斷、（廣州五日電）

川編遣債 交立法院審查

◎財部六日函各報、謂某報載劉湘請發編遣公債二千萬、財部決暫擱消息、全非事實、此案現已交立法院審查、俟審核完竣、即可發行、（南京六日電）

劉建緒等抵漢

◎劉建緒陶廣等六日由贛抵漢、（漢口六日電）

勞大校長辭職

◎王景岐辭勞大校長、教部有允意、正物色繼任、（南京六日電）

張再留院數日

◎張本擬六日出院、因部下勸阻、留院多靜養數日、（北平六日電）

廈門籌劃赤費

◎省軍需設計委會、推陳聯芬來廈、向商民接洽劃赤費、已有頭緒、並聘縣執委唐素豪、高峰、縣長楊廷樞、公安局長張錫傑、廈中行長黃伯權為委員、組軍需設計分會、負責辦理、陳不日返省、（廈門六日電）

晉鈔抽籤兌現

◎省府為維持晉鈔價格、五日午再度抽籤兌現、共抽十三籤、晉鈔每元即可兌現四角、但午前晉鈔價格甚平、午後反大跌、晉鈔七元可換現洋三元二三角、（太原五日電）

首都鎗決匪犯

◎首都衛戍部、六日鎗決匪犯張慶年一名、（南京六日電）

陳濟棠赴西江

◎陳濟棠六日午偕繆培南杜益謙等乘堅如艦出巡西江三水肇慶中順各屬、政息、謂視察災區、二日返省（香港六日電）

江陰城廟刦案

◎江陰西門外杏春街、嚴寶大南貨店、五日晚被盜搶刦、（江陰六日電）

東路管理問題 仍未有解決

◎外部接莫德惠電、四日中蘇十二次會、繼續討論東路暫行管理問題、仍無具體辦法、九日續會、莫已將經過詳情呈外部、（南京六日中央社電）

川北又緊張說

◎北道空氣又轉緊張、遂寧方面、盛傳李其相部準備反攻、陳鴻文向蓬溪里堨及大石橋一帶增兵七團、雙方戒備甚嚴、（重慶五日中央社電）

◎傳鄧錫侯請出川勦匪、路線已經中央指定城口巡處、鄧現擬聯絡劉文輝由通南巴谷曲一部協同中川、（重慶五日中央社電）

北平公債市

◎六日九六開盤一七六五六一、收盤一六八五、編遣成交一百三十萬、（北平六日電）

閩西善後問題
田畝已難歸還原主
現擬視人口多少每年需糧若干給還相當田產
多餘田產收歸國有支配貧民

廈門通信、閩西自上杭共首傅柏翠投誠、並助搜土共後、大股赤匪已清、閩西已入於清除伏共撫輯流離之善後中、四十九師師長兼福建剿匪司令張貞、將召集汀龍善後委員會、與閩西汀龍各縣重要人士為委員、各委員於六月十九日抵龍巖、協同四十九師前敵指揮部參酌閩西情形、並根據福建剿匪司令部產權登記條例、擬就閩西剿共善後計劃案、俟呈請剿匪部核准後、即將頒布實施、該案節錄於左、

（一）土地問題　凡赤匪所到之處、咸以打土豪、分田地、不納租、不納稅、不還債、利誘貧民、稍有田產者、即指為地主、勒令焚燬田契、而於城鄉各處、設立土地委員會、將所有田地、平均分給農民、並剷平各地經界、使無遺跡、以防田主之索還、在所分之田、因貧民過多、田地有限、每人所得、仍不敷所用、且既分之後、田主不敢再耕、而分田者慮有後患、亦不敢耕、以致付諸榛莽、荒蕪不治、故欲策閩西之善後、必先解決土地問題、蓋因閩西土地制度、已根本破壞、人民生計、已澈底變遷、如不從新規定、使各得其所、萬難收正本清原之效、但此問題之解決、至為複雜、今日閩西土地已大半為農民所均分、如就目前現狀、使耕者各有其田、佃農自屬忻然、地主必滋怨讟、且亦無異為共產黨維持現狀、此後田租亦將無所從出、如以既分之田、仍歸地主、使佃者仍為佃、租者仍為租、無田者仍聽其無田、則地主固甚歡迎、而一般貧農、已必生缺望、便易為赤匪所誘、況地主之契據既焚燬、阡陌界限亦剷平、歸還產業、自多糾葛、茲擬辦法如左、㈠被分之田、其地主經照福建剿匪司令部所頒產權登記條例登記清楚、認為確定者、按其人口多寡、每年應需食糧若干、給還相當之田產、其餘產業按其數量、估價收買、其價值若干、每年由糧賦扣除、或由政府發行公債、分期給還、地主多餘產業、收歸國有後、仍由地方政府支配與貧民耕種、㈡土地自此變更以後、糧賦亦當然變更、無論地主與佃農、均按所耕田之出息、將每年收入十分之三、繳納於政府、而政府以三分之二代糧賦、以三分之一作各種興利之舉、及儲藏生息、為地方備荒之用、㈢在土地支配未經確定以前、糧賦擬暫時蠲免、關於地方政府一切經費、均由省政府核撥、

（二）民團問題　今日欲收拾閩西、除解土地問題外、最要者、即打破共產之組織、而作一有系統之組織、民國十八年七月十三日、國民政府公布之縣保衛團法、組織至為嚴密、亟應遵照實行、由各縣政府主持其事、限兩月內辦竣、原有民團、亦應依照福建剿匪司令部所頒之各縣保安隊暫行條例、一律改稱保安隊、由軍事長官核定委任之、至各縣聯防條例、亦經頒佈有案、自宜切實推行、所有正式保安隊經費、暫時擬提各縣公產、廟產、及各種迷信社會所集款充之、不足之數、仍須商諸各縣民眾解決云、

閩省府對禁煙處 呈請解釋暫緩開辦
但廈門已充分準備煙商活躍

廈門通信、五省禁煙查緝處、由中央禁委會委派袁緝充任、袁氏山東人、曾任馬江船政局局長、由滬返閩、着手組織查緝處、擬於七月一日成立、內部分總務查緝兩科、科長亦已內定、（總務科長高某）外傳該處每年收入額定為八百萬元、閩南方面、有人向袁氏商包思明同安金門三縣禁煙收入、願月繳課款十四萬元、至廈門方面、前此有楊某等極力運動承辦、迨昨日所得消息、則楊某等因情形不大熟悉、且資本沒有許多、對課額亦不能照認、故當局決仍由前此曾任查緝處長之鄭培承辦、因此鄭氏於廿九早六時由省附海甯輪來廈、與當局及某方人物磋商、商畢、於廿九午即附海陽輪返省、以便與省分處長接洽、取得任命、至廈埠課款、有月已改定八萬元之說、承辦者亦有已交定銀一千元之訊、又夙稱鴉片大王之葉清河氏、現將受委為五省禁煙查緝處所屬之運輸艦艦長、所有輸入煙土、均由其承辦云、

惟在省垣進行正亟之際、二十九日省政府臨時會議、對禁煙查緝處問題、議決（甲）電呈中央對袁處長所報告之禁煙查緝辦法、請示明白解釋、（乙）兩禁煙查緝分處暫緩開辦、（丙）分令民政廳・禁煙委員會・暨福廈各海關及軍警機關、在未得中央明令解釋之前、禁煙事宜仍照舊辦理、廈門漳厦海軍警備司令部三十日亦奉到省府艷（二十九）電、即通令軍警各機關云、「奉省政府艷電開、本月二十九日本省政府臨時會議、據中央新委福建禁煙查緝處長袁緒列席報告禁煙查緝處大致辦法、本府委員會認為懷疑之點甚多、當經議決電請中央解釋、一面函致袁處長、在未奉中央電復以前、福建禁煙查緝處暫緩開辦、並分別電令省禁煙委員會・民政廳・閩廈海關軍警・各機關、在未奉中央電復以前、對於禁運煙土及毒品、應照舊嚴行禁絕入口、無論用何名義運入本省、先行扣留、呈候辦理、除電中央並函袁處長暨分行外、合亟電請查照、並飭所屬遵照為荷等因、除分令外、合行令仰遵照、」此令、」觀此、閩省府對禁煙查緝尚在懷疑、未即實行、但三日晨海陽輪抵埠、鄭能培復乘該輪來廈、寓海軍聯歡社、據接近鄭氏者云、鄭已得省禁煙查緝處長袁緒之正式委任為廈分處長、此來即着手籌備禁煙查緝分處之成立、至查緝辦法、亦經核定仍照從前禁煙處辦法、由鄭轉包與曾某・施某・何某・林某等、現查緝分處雖未成立、但曾施何林已組織包商公司、設辦事處於洪本部某洋行、公賣辦法亦已擬定分為三種、㈠全市限設頂盤十二家、每家須向查緝處先繳押櫃金二萬元、所有頂盤售出之鴉片、每大須購千兩以上買、由處依照時價賣給外、每兩並加徵稅款若干、倘頂盤私買他土時、並處則將押櫃金沒收、並處以若干罰金、㈡頂盤之下即為煙廁、不另設二盤、煙廁分甲・乙・丙三等徵捐、甲等日捐五元、乙等三元五角、丙等二元、不限間數、煙廁用土、須向頂盤購買、煙廁設立時、並須向查緝處支領執照、另繳執照費三元、倘有私賣他土、一經查出、即處以若干罰金、或勒令停業、㈢由處調查吸煙之人數、凡有吸食者、須到處登記領照、每盞燈徵登記費三元、執照費五角、然後携照到廁吸食、若欲自行在家吸食者、另須報領特別捐、捐款亦分甲・乙・丙三等、甲等月六元、乙等四元、丙等二元、所吸鴉片亦須向頂盤或煙廁購買、倘有新購他土查出、處以若干罰金、以上辦法係包商公司擬定、經承辦人認可者、將來公賣一經實行、稅率或有變更、辦法則已確定云、（又聞查緝處之煙土、將來係向運輸艦購買、運輸艦即賣土之總機關、所需煙土除內外購運外、即內地之土漿亦由運輸艦總收買）與省據廈門所得消息、垣矛盾、究竟如何、不日不難事實證明、且省府雖有候命之說、但查緝之實行、已勢所必至、終將見諸事實也、

煙土包額激增
南通包商競爭甚烈

▲南通禁煙查緝所已成立、其專賣戒煙所用之特貨、（即已貼印花煙土）最近包認商競爭甚烈、月銷由二十石增加至二十六石、倘未卜誰死誰手、

▲東興禁煙查緝所專員黃光益、五日由滬過通、前往泰興設所辦公、委劉海春任總務、高依仁任保管、李生公任緝務、

▲海門訊、禁煙處近委邑人王雅三為本縣查緝分所所長、王定日內回海組織成立、

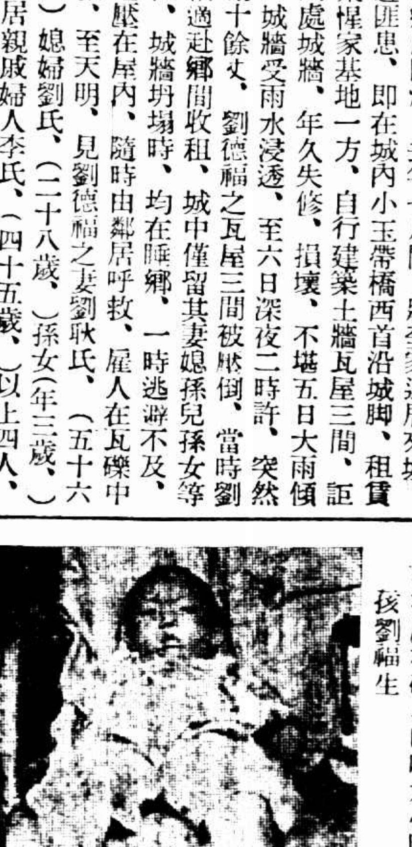
▲無錫禁煙查緝處緝務股長一職、前經聘定陳榮泉、昨悉陳對於緝務一職、一再向季堅辭、聞季已改委楊湘鈺、

▲江陰禁煙查緝所所長李傑修就職後、連日調查之下、以江靖兩縣江面遼濶、港汊紛歧、私販私運、漫無限制、江陰素有土碼頭之稱、積習太深、甚難整頓、而省處所派盒砲隊、迄尚未到、頗感棘手、昨日（四日）特赴滬向豐處長辭職、查緝專員施雲亭來澄後、市鄉紛往承包銷土者、接洽甚多、咸慮銷額太大、私土充斥、恐遭虧本、又慮前年禁煙局覆轍、中途停頓、損失保證金、以致承包者都在觀望中、施專員並解釋查緝分處職務如下、㈠特貨公棧、其重要職務、在認銷印花特貨（即煙土）、故須預繳每月認銷印花之保證金、㈠禁煙查緝分處之職務、係查緝鴉片及代用毒品之私運私售事宜、㈠禁煙查緝分處、得於本縣各區域組織特貨公棧、查緝分處既係行政機關性質、則所有局用開支、勢必取給於公、為節省查緝處經常費起見、故委託查緝分處代行召集縣鄉區特商、組織特貨公棧、銷售印花特貨、以銷得之盈餘、充辦公之經費、㈠特貨公棧、係銷售有印花之特貨、為商店性質、

避匪由鄉遷城
大雨坍城慘斃四命

常州訊、第四區魏村鎮附近、惜字洲洲董劉德福、因鄉間匪熾、去年七月間、將全家遷居來城、藉避匪患、即在城內小玉帶橋西首沿城脚、租賃許秉惺家基地一方、自行建築土牆瓦屋三間、詎料該處城牆、年久失修、損壞、不堪五日大雨傾盆、城牆受雨水浸透、至六日深夜二時許、突然坍塌十餘丈、劉德福之瓦屋三間被壓倒、當時劉德福適赴鄉間收租、城中僅留其妻媳孫兒孫女等居住、城牆坍塌時、均在睡鄉、一時逃避不及、均遭壓在屋內、隨時由鄰居呼救、雇人在瓦礫中發掘、至天明、見劉德福之妻劉耿氏、（五十六歲、）媳婦劉氏、（二十八歲、）孫女（年三歲、）及寄居親戚婦人李氏、（四十五歲、）以上四人、均壓斃在內、慘不甚覩、尚有劉德福之孫（年七歲、）名劉福生、尚有氣息、未曾壓斃、立即由地主許秉惺帶回家中、用開水灌救、尚能言語、察看週身、稍受殺痕、不致有性命之虞、另有劉德福之外甥李貴海、（年二十五歲、）於五日由鄉來城、亦住宿其家、亦被壓傷左腿、恐成殘廢、以上壓斃屍身、旋由該管公安一分局第三派出所巡長朱寬照、舉弊到場、督同城二鎮地保池泉生、抬至玉帶橋沿河、搭蓋屍棚、一面報案檢驗、一面趕人到鄉、着事主劉德福到城收屍、

⑴倒坍城牆地點（鄧祖禹攝）



②被壓在磚瓦內歷九小時而未致死之七歲小孩劉福生（鄧祖禹攝）

海門 霪雨連朝 將成水災

近日霪雨連朝、河水陡漲數尺、四鄉低窪之處、均成澤國、如三日內再不放晴、恐有水災之虞、鄉民多憂形於色、

蕪湖 鎗決匪犯

蕪湖縣政府、日前捕獲搶刦亞細亞煤油棧之匪犯王培根一名、解縣審訊後、供認為匪不諱、昨已奉令將該匪押赴北平路刑場執行槍決、

凌霄漢閣談薈（五十）
「珍」妃與「翠」姐之衝突
愛辛與葉赫之循環

時報版權 不許轉載

珍妃與西后以及光緒夫妻鬧的那些意見、嘔的那些悶氣、雖不離乎所謂「家務事」、但尋常人家「鬧家務」會鬧到家敗人亡、他們「鬧家務」更能牽累國家人民同倒霉。

原來西后雖由「常在」出身、卻也是個宦家小姐、|（她父親惠徵做過安徽的道台）|幼讀詩書、頗能文藝、聰明機警、即於國家大事偶爾貢獻點意見、亦能够「夫人不言、言必有中」、咸豐老皇、正為洪楊和英法的事件煩心、見她有分憂解愁的能力、便把日行公事分給她些、由她代為批發、她便得了練習政事的機會、有了參預政權的事實。然而「事無獨必有偶」偏偏後來又出了一個「珍」妃、在家的身分、|（小姐）|入宮後的地位|（妃子）|以及文學・美術・內才・外才・無不與當年的「翠姐」|（西后的小名）|相似、而光緒身邊的「珍」、便與咸豐身邊的「翠」、一般無二。

—不做皇后式的queen 却做女皇式的queen—

西后由「常在」生子而進為「妃」、因子為皇帝而進為「太后」、破壞清朝歷代的家法|（鑒於呂・武・諸后的覆轍、不許太后干政）|打倒政敵|（咸豐遺命輔政的親王大臣）|居然做了一朝大有權威的女皇|（她並沒有做過皇后式的queen、然而的確做過女皇式的queen）|幹了許多掀天波浪的大事、可是她曾說過只許她本人破例、不許別的后妃仿效、所以臨死的時候、把小皇帝交給攝政王載澧、不許隆裕太后|（雖是她親自扶上正宮的內姪女兒）|再演垂簾的故事。何況在她生前正當「惟我獨尊」的時期、那能容許手下的妃嬪揮手呢、偏偏珍妃是個有才的人、常常露些參預政事的鋒芒、明明「井水犯了河水」「寃家遇著對頭」這是「翠」「珍」衝突的大原因。

—比不了維多利亞—

同治年間、正是西后當國的第一期、曾國藩平了洪楊、左宗棠定了西域、全國統一、清運中興、她十分高興、愈覺雖英國的維多利亞女皇queen Victoria亦無此威風。到光緒的前二十年中、總算海宴河清、太平無事。到甲午那年正是她花甲一週的大慶、正要大大的熱鬧一場、不想東方矮哥搗亂、一場惡戰、大敗虧輸、賠了二萬萬、割了台灣島。當時就有外人議論、維多利亞的御名像個「戰勝者」、西太后卻成了「戰敗者」了。又有人戲作一副壽聯「萬壽無疆、普天同慶。一籌莫展、割地求和」。這些冷嘲熱笑之詞、她雖然不能聽見、然而一場慶典、落個不歡而散、而且這個亂子、的確不是她鬧出來的、乃是光緒被一般少年黨的鼓動、如張季直及許多翰林官人人「吶喊」、個個「努力」幹起來的。大敗之後、所以西后對於這些「少年」未免有點厭薄。

珍翠兩黨交閧

珍妃的老師—文廷式、字韻閣、又字道希、雖非主戰中堅、亦是少年名流之一、就是同日本打仗那年、舉行翰林大考、光緒因為珍妃預先替她老師揄揚、學問如何淵博、才具如何優長、久已記在心裏、便取了一等第一名、由七品的編修、超升四品的侍讀學士、西太后那時已退居頤和園、對於這事以為光緒賞拔人才、是他做皇帝的本分、並未過問。後來聽說有珍妃的關係在內、心下便有些不然。這位文學士才學雖好、心性卻欠沉實、自覺受了皇帝的特別賞識「宮裏又有個奧援」指日就要大用、終日在松筠菴裏號召清流、議論國事。珍妃手下有個得力的太監姓王名有、此人攬權好事、同西后的李蓮英正是一流人、裏面倚仗「西宮娘娘」|珍妃|外邊聯絡一般名流、難免招搖撞騙、招權納賄的不應不恥的事情、|這些情節、「孽海花」小說裏「老母黨」「小後黨」爭權奪利、說得狠眞|風聲愈鬧愈大。先是西后撤簾以後、國政完全交與光緒處理。有向西太后進貢運動差缺的、她叫光緒斟酌、光緒念她是個太后、只得遵命而行。但有時覺得太后所交的人、不孚衆望、不够資格、不肯照辦、西后也不勉强、因為主權既已交與光緒、也不能十分干涉、所以倒也相安無事。然而甲午以後、西后所要用的人、每每被光緒擋駕、就有人在老太婆面前說皇帝被珍妃一黨包圍了、裏面有珍妃、外面有文學士、中間走線的是王有、裏外串通、大招大攬、把老佛爺不理了。西后才又勃然大怒說：皇帝是一國之主、我不能不讓他。一個小小妃子居然如此胡鬧起來還了得嗎。

翠勝珍敗

這都是甲午|即光緒二十年|以前伏下的許多禍苗。到了二十一年|乙未|四月、便先用懿旨貶了二妃、說她們習尚浮華、屢有乞請、著降為貴人、上節所記四十大板之事、亦就在這個時候打了、貶了還不算、又把珍妃遷居三所、不許與皇帝見面、（但瑾妃平日謹慎、所以杖責幽居、只及於珍而不及於瑾、從此以後、珍瑾二人境遇亦各不相同了。）宮井詞所云「鉛華屏御托微恙、從此昭儀歸永巷、鳳輦不來慰寂寥、羊車再過空惆悵」即專指珍妃一人而言矣。（未完）

孕婦幼子同壓斃
大雨中東坍西倒

揚州訊、近日天氣酷熱、氣壓甚低、人苦悶躁、本月一日以來、霉雨時降、四日午後八時許微雨、入夜雷雨滂沱、竟夜達旦、五日上下午未稍止、致城厢街巷低窪之處、積水成渠、磚街・運司街・東[illegible]等處、黃包車且不易通過、頹垣倒坍者則有[illegible]部借住之公園南部迎曦閣、倒坍一角、明[illegible]影戲院之票房院牆倒去丈餘、適有車夫江其海拉空車經過、車身全毀、人受微傷、四週城牆、因拆卸女城後、城頭光塌、土呈空虛、平日已多坍卸、彌陀巷北城根、大雨中崩倒數丈、依城蓋草之貧民王廣發、本人在青島爲廚司、妻爲北平人、年三十六歲、現方懷孕、今晨四時與其四歲幼子同遭壓斃、老姑亦受重傷、西門派出所及大牛衆巷等處倒屋幸未傷人、城北風景幽勝之廿四橋全部坍斷、五亭橋橋身倒卸一角、又鎭揚長途汽車因南段路線淹沒數里、五日上午停止、午後雨猶未止、勉開兩班、仍難行駛、

京市通衢
可舉網捕魚
數年來罕見之大雨

京訊、近數日來、天雨綿綿、時落時止、自四日午前六時起直至五日晚、大雨滂沱、未曾稍停、沿街馬路及低濕之地、多被淹沒、深處竟至尺許、行人裹足、人力車夫、雖竭力支持、亦大非晴天之馳驅急走自如也、汽車行駛之速度、亦因之而減少、因雨停止工作之工友及市民等、紛紛舉網捕魚、藉作遊戲、亦城市通衢中之特種景象、所有街後之水塘水均盛滿四溢、附近菜園上之居民住宅、十九被淹、倒塌益多、漢西門附近一帶之草屋、被淹而傾倒者、更不可勝計、下關一帶、江面之水、陡漲三尺餘、較低之輪船碼頭、多與水成水平線、不克識別、若大雨再連綿、首都有將成澤國之虞、又市民談稱、值此黃梅時節、雨水當然較多、然此次暴雨、水勢泛濫情形、實爲近數年之罕見、

◎京市連日大雷雨、低地盡成澤國、聞此次大水、爲十三年來所未有、民業公司後面、六日發現落水淹斃男屍一具、（南京六日電）

西班牙工潮嚴重
蔓延全國

六日巴[illegible]電、罷工狂熱現蔓延於西班牙全境、此乃共產黨全國工會煽起工潮、冀起革命所致、全國電話生今日罷工、而柯杜法與柯倫那兩處且有總罷工舉動、查柯倫那總罷工之起因、僅爲羣衆反對警察阻止其放火燒修道院耳、巴塞洛那有失業者多人衝入旅館、索取食物、館主一面款以酒食、一面電告警局保護、又有彩票店一家、被衆攻入、搶去西幣萬枚、安達魯西亞之農家被迫以三倍之價僱用其所不欲之人、且不用機器種田、以期安插失業之人、故農家將無以維持、全國人心惶惶不寧、但共和黨各市長現方亟改正含有帝制氣味之街名、（路透社）

羅馬教皇
發出通告
抨擊意相甚力

六日羅馬電、羅馬教皇星期六日發出通告、雖未說出墨索里尼之名、但全指意相而言、並斥棒喝黨之宣誓違反信義與公道、從宗教與人道立場言、實屬非法、通告中對於墨索里尼近所取締之天主教行動機關、辯護甚詳、謂意當道所控該機關各節、純爲使青年脫離教會之託詞云、棒喝黨對此通告中所言各節、固冷淡視之、但教皇發表此項通告之方法、已使政教裂痕愈深、衆料意相墨索里尼如發表答[illegible]、則決裂將更顯著、查教皇通告在發表前一日交與美人致士、持赴巴黎、交美人通信社發表、（透路社）

同澤女中風潮
姚劉離校

遼寧訊、同澤女中學生、反對校長王一丁、副校長[illegible]教務長姚淑文、體育主任劉維英、王即宣告辭職、已誌昨報、姚劉兩人、亦於一日晨離校赴平、學生方面、鑒姚劉已離校、即宣告解嚴、原定二日期考、因[illegible]日工作緊張、精神均極疲倦、商得校務臨時維持委員會同意、將本日考試改在九日[illegible]試、至畢業典禮、當王一丁在平謁見張副司令、[illegible]經辭職時、張曾表示可俟本屆第一次畢業[illegible]舉行[illegible]再說、茲以[illegible]倉卒、該項典禮、是否仍由王氏出席、抑俟新校長決定後再辦、目前正待董事方面決定、原定五日舉行、在勢須展緩云云、

陳調元
行抵六安

蕪湖訊、皖省府主席陳調元、此次親赴六安、督剿赤匪、三日已由合肥啓行、下午到達合肥轄境之官亭地方、當即召集肥西一帶紳商、會商防務事宜後、即向六安前進、夜晚十時到達、此間某要人、頃已接到陳氏來電、略謂近日匪情、無大變化、匪之主力、尙在豫鄂兩省境內、日內將會同各方兜剿、

國聯即將
一年工作結束

五日日內瓦電、今日國際聯盟秘書處聲稱、一年來國際工作、將於七八兩月間作一結束、以便提交九月間之評議大會、現料有數次最重要工作、在本月內當可告竣、一爲限制製造毒物、務以適合世界醫藥與科學實際需要爲度之國際會議、雖以有關係各國利益之衝突、國聯方面、仍料可以商得具體結果、草創[illegible]外人後國際問題之國際婦女委員會議、料於本月內亦可議竣、該會全由婦女組織、在國聯歷史上、尙屬創舉、一爲歐洲聯邦計劃籌備委員會之通盤調整委員會議、此項會議、尤比前兩會議爲重要、料在八月間可商得最後結果、提交九月間之歐聯計劃籌備委員會、及國聯理事會與評議大會、其所議皆爲挽救歐洲經濟危局之各項計劃云（國民社）

美兩煤油公司
決定合併訊

五日紐約電、紐約美孚[illegible]油公司、已決定與巴[illegible]姆煤油公司合併、定七月三十日開兩公司股東總會、此兩大煤油公司合併結果、將成爲資金十億元之一大煤油公司（電通社）

安慶蕪湖
設工務局

皖建設廳、近以省蕪兩處、雖無市政機關、而對於地方建設、殊屬刻不容緩、特將省蕪兩工程處、改爲工務局、委丁紫舫爲安慶工務局長、蕪湖公安局長趙經世兼蕪湖工務局長、趙日前赴省、四日晚業已返蕪、聞對於建築沿江馬路、及疏濬二街官溝、拓展二街道路各事、均已決定積極進行、

廣德郎溪
劉匪消息

皖[illegible]廣[illegible]一帶[illegible]匪、現經皖浙兩省、派隊負責清剿、匪衆[illegible]、惟尙有零[illegible]小股、不時四竄盜擾、如[illegible]縣汪家沖地方、近日有匪衆五六十人、盤踞劫掠、經該縣第四區團總粟岳華率隊馳往兜剿、匪衆復由黃柏梅胡兩保竄至胡康保等處、旋經該團跟蹤追擊、在廣文山地方與匪激戰數小時、當場擊斃匪徒數名、打落內票葛貴清一名、匪勢不支、始向山內逃竄、又郎溪縣與江蘇高淳縣毗[illegible]之狸頭橋地方、前日突到股匪、將該處保衛團包圍、槍械被刼、郎溪縣政府據報後、已派隊馳往堵擊、

鎭江
大雨滂沱
已成澤國

省垣近日天氣悶熱、氣壓極低、四日暴雨、五日上午一時、又復滂沱、城內外各街巷低窪之地、已成澤國、城內中山路、中正路、城外新馬路、南馬路一帶高地、尙未被浸、西門大街及小碼頭大街被水浸數尺、皆因陰溝淤塞、年久失修、各商舖居民屋內浸水一二尺不等、城內以斜橋一段街市最低者、水浸三四尺之譜、至晚間仍未退淨、各處交通因此多斷絕、各商店生意大減、城內外舊房屋被雨水壓倒者甚多、江潮陡漲數尺、聞圩田被淹甚夥、山田亦[illegible]雨水過多、未知天公何日放晴

松江
霉雨過多
秧苗受損

[illegible]日來[illegible]悶熱、寒暑表升至九十度以上、前日起天氣忽晴忽雨、五日上午大雨傾盆、一如銀河倒瀉、下午五時後、[illegible]雲密佈、又下傾盆之雨、午夜又當雨、六日一連數次大雨、農田新插秧苗、因雨水過大、稍受損壞、河水頓漲一二尺、若再不放晴、恐成水患、

南通
千元購緝
仲兆奎

江北沿海匪首仲兆奎、近竄太湖、仍與通海方面之匪、互通聲息、刻省方懸賞格一千元、緝拿仲[illegible]、

常熟
許浦獲匪
決定解澄

在許浦拘獲王鳳儀・陳長萬・陸如金等三匪、沈營長五日將暫寄押公安局之王陳二匪提出、一面派員往水警十三隊隊部、將陸如金提回、分別嚴訊、陳長萬仍供與王陸結夥刧架、餘均不認有爲匪情事、現沈已將口供及派營附下鄉調查情形、一併備文、准六日解澄、交團部審核

江陰
鄭潮湧
解省訊辦

蘇常綏靖分區八縣偵探長黃秉忠、上月在上海拘獲要犯鄭潮湧一名、經朱指揮官研訊數次、四日朱指揮官備文檢卷、飭屬將鄭潮湧押解省保安處轉送臨時軍法會審處辦理、

邢頌文等
發回審理

前一區區長邢頌文及徐炎周秋江徐老五等、爲反革命嫌疑、解送蘇州高等法院訊辦、嗣因立法院頒布危害民國緊急治罪法後、凡反革命案須發回原縣、組織臨時法庭訊理、後因省府呈請行政院核示、本省是否確係剿匪區域、俟奉指令再行飭遵、現已解釋、所有邢頌文等仍須發回江陰縣府、定六日派法警吳溥文等赴蘇提回、

蘇俄工業領袖集議
史丹林宣布：
各種工業發展經過

五日莫斯科電、今日蘇俄工業發展中之領袖人物、在此集議、史丹林氏曾有演說、略謂國內各項工業、在本年之首五個月中、其生產有增加百分之四十及五十者、有增加百分之二十至三十者、而煤鐵二項之出產、增加不多、計煤爲百分之六、鐵爲百分之十、其原因係上年蘇俄國內工業發展情形、已有根本之變動、而應所需用之新式方法、尙未爲工業諸領袖所採取、實爲未能充分發展之一大原因云、至各種新變動、史丹林謂約可分爲六項、第一、爲國內失業者之消滅、工人已無須向工廠方面要求工作、鄉村貧苦亦已減去、鄉人無須擁至城市內覓啖飯之地、因此之故、工廠方面、已不能聽任工人之自由要求加入、而必須用有組織的方法招募工人、而對於繁重之工作、尤必須使爲機械化、第二、廠工不宜調動過多、工之粗細輕重、不應給以一律之工資、因工資應以工之質地爲標準、而不以工之需要爲標準也、故對於工人之實質及知識方面、尤應設法提高、第三、工作之組織、必須改革、每一工人、應使從事工作於一固定之機器、並可將該機器之功用及生產、歸某一人負全責、第四、則應多訓練工程機師及工業之將才、以使之領導督促各項工業之進展、此不獨在莫斯科列寗格勒爲然、應使之普遍於全國各地、五則對於工業中、陳舊知識階級之態度、應加以糾正、昔時此輩工人、皆心存破壞、後以種種方法懲止其破壞、獎勵其功效、故彼輩已漸懷德知畏、一改其昔日之面目、故今日之新態度、爲獎掖彼等之工作而接濟彼等之需要、亦爲一切工作應澈底營業化、往者國家每年支出無數萬萬盧布、以興國內各種大實業、今則情形全異、而必須使各項實業能自給養、並能自積經費云云、（國民社）

紹興監犯越獄
追獲六名
逃脫二十六名

紹興訊、五日上午五時許、紹興古貢院前監獄署正當將各籠人犯、放入工場之際、突有犯人羅應東等、糾合第[illegible]號至八號各籠人犯越獄、先將電話線割斷、各持工場打箔用之鐵錘、衝至大門口、奪將守衛之槍六支、（該署門口公安局派有巡察隊士六名守衛）、槍傷守衛金如榮、遂蜂擁出門、紛紛爬上北海坂城牆躍城而逃、幸該署附近府山後蒼頡祠內、駐有保安隊第六團十二連、連長歐陽鵬聞訊、當率兵追捕、當場拘獲人犯五名、奪回步槍一支、同時又派隊出城追捕、監獄署長朱民新、出事後、除呈報地方分院外、幷即通知公安局、派巡察隊及偵緝隊、向瀝渚方面追捕、此次逃出人犯、計二十七人、姓名如下、羅應東、韓啓忠、茹和尙、宋孟榮、董寶生、王潮海、王月仙、沈阿馬、王福慶、于阿六、宋東林、朱廷樹、丁桂香、吳慶堂、馬阿小、李阿毛、吳金寶、翁昌明、宋潮水、孟雙全、趙阿四、孟長根、何老虎、張六二、鈕阿關、孟阿堂・陳阿榮、爲十二連追獲者爲王潮海・王月仙・吳慶堂・李阿毛・陳阿榮、內陳阿榮一名、右腿爲兵士開槍擊傷、足骨已斷、經歐陽連長將該犯等押送地方分院、開庭偵查、傳城外茅蓬附近河中、有犯人泅水圖逃、亦被兵士開槍轟擊、斃命河中、但迄下午四時止、未見有屍身浮出、似非事實、又當屬稿時、出城追捕軍警、除尙未回城者外、公安局巡察隊又在偏門外和山橋追獲翁昌明一名、呈送公安局移送地方分院訊辦、

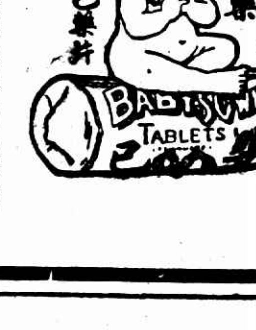
其母缺乳致彼多病

幸嬰孩自己藥片治愈之

母乳乃幼兒最佳之天然食品苟母乳缺乏兒每多病因他種食物究不合嬰兒之腸胃也凡遇此種情形嬰孩自己藥片最爲得力父母爲此片治愈其兒女之腸胃疾病而同聲贊謝者無慮千萬即浙江金華第一浸會周君嵩青亦其一也

周君云「小兒國樑生後因母乳不足常以他種食料充饑致礙發育雖至週歲其軟弱衰瘦猶如數月嬰兒後投以嬰孩自己藥片數劑瀉出蛔蟲十餘自是消化漸健大解依時今且康強茁壯矣謹謝」

嬰孩自己藥片係爲小兒特製之靈藥主治食積腹痛發熱便祕嘔吐泄瀉傷風痰厥出牙蛔蟲等症



遠東總發行上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局　各藥房均有出售

嘉興
張難先
視察防務

本省主席張難先、以浙西防務甚重、特偕水警局長劉祖漢及隨員等、由省出發視察五日到宗德、今明到禾、

區長查煙
雙方互控

第三區區長潘淸華、率警在王江涇萬成米行樓上査拿鴉片、引起米行罷市風潮、此案潘區長正式向法院告發行主杜景聲吸食鴉片、分院准六日傳杜偵訊、而米行方面、則向省政府呈控、請將該區長停職査辦

落霞村
發生盜刧

縣屬落霞村寺下港顧福生家、三日夜、來盜匪二十餘人、青布包頭、打門行刦、刦去銀洋[illegible]十元、衣服冬米等件、打傷事主母子兩人、已報區公所請緝、

杭州
強欲接吻
冒稱軍官

新市場娛園、昨晚有某機關秘書之夫人陳氏、前往影戲場觀電影、詎黑暗中突來一西裝革履之少年、坐在其旁、初則調笑、繼則欲行接吻、陳氏大怒狂喊、場中適有軍警稽査隊警士朱樟信、聞聲即往干涉、詎該少年非但不聽、且謂你可干涉我、並擊傷警之面部出血、尙有少年同夥欲奪警之鎗械、後經隊長吳鼎率警趕往、將其拘獲、自稱第四師步兵第十旅十九團少校團附鄭文舜、並搜出是項名稱符號一方、經帶隊訊問、並傳事主到來、訊供前情無異、一面報告第四師司令部査詢、並無此人、顯係冒充軍官、故由第四師函軍[illegible]稽査處從嚴懲辦、

如皋
建設局長
如泗對調

如皋建設局長李濟華、奉令與泗陽縣建設局長李極對調、李於三日來如、但本縣各界、紛電建設廳請收回成命、不卜能否挽回也、

揚州
墾荒興學
呈廳核示

邑人陳玉田茅瑞人等發起組織利生墾荒興學委員會、以私人資本、墾闢本縣荒地、將來收入、即移充教費、擬具章程呈縣備案、縣長査閱其區域、有北鄉湖沼各灘地、範圍[illegible]、轉呈農礦廳核辦、

呈請通緝綁匪

東鄉宜陵楊家橋許耀等家、前遭土匪十數人、分持盒炮亂擊、搜刦衣飾、架去男孩三名、嗣經警察分隊長王竹湘、率隊會同公安警士追緝、匪將肉票放回、現事主呈縣、轉呈綏靖督辦署通令協緝、

來函

逕啓者閱近日（即本月二日）貴報及各報新聞欄均載有嘉定校長更動消息查方泰奎山中心校長因病辭職除方泰奎校長予以照准外該校總務主任[illegible]代[illegible]奎山職務[illegible]在職照留並未照准其他人員亦無更動茲此函達即希察照此請時報館編輯部主筆先生大鑒　嘉定縣教育局啓　七月五日

徐州坍屋
一百六十餘家

徐州通信、六月二十九日午時、天氣驟變、陰雲密佈、繼而大雨如注、直至三十日夜始止、本埠東北兩關、黃河故道、因黃流遷運、漸成淤塞、居民多結茅廬以居棲、雨後河水陡漲、日增無已、據聞魯豫大雨、致水沿黃河故道泛濫而下、微湖不勝容納、決而流徐、致令沿河居民茅屋、受水浸潤、連日倒坍百六十餘家、男女老幼皆成水鷄、叫苦連天、一日下午四時、縣府因東高堤民衆請願案、曾召集各機關代表、開緊急會議、當時議決黃河水漲、由公安建設兩局查明酌辦、下午九時、公安局及建設局亙派技術工務員多人攜帶鍬具、並召集沿堤民衆二千餘人、梭巡搶險、並以土石築堤、挖溝蓄水、水始緩平、刻建設局擬先濬荆山河、以便河流暢舒、再將東北兩關黃河故道掘寬三丈、深二尺、以免河水出岸、臨時再有決口之處、暫爲搶堵云、

永定河水大漲
蘆溝橋橫堤被沖毀

天津訊、華北連日陰雨、各河水勢漸漲、昨據報告、本市某水利機關、於前日分派多人赴各河測量水勢、而担任測量永定河之人員、於蘆溝橋地方、突聞急大水流之聲、該員素諗此河、時有巨浪之發現、乃急奔至高阜之上、見上流沿河村民、紛紛號哭而逃、攜男抱女、或背負衣物、如大禍將臨、移時見一片黃色泥水、移山排海、席捲而至、其聲浪之大、逾於洪雷、浪經蘆溝橋時、橋上之橫琪、立被衝毀、而田禾房屋牲畜被沖刷者、更不計其數、經測量此浪竟達七英尺之高、已順流而下、預計今日（四日）即可流入海河、則海河問題、更嚴重矣、而津市各河之防水工事、是否堅固、則有待當局之注意焉、

巴黎協定波折

貨物賠償 如不停付 大還原提議

梅隆氏報告接到

胡佛立地趕回華盛頓

籌商之下‥未免延誤了佳期

金市轉高 柏林人心搖動

路透五日華盛頓電、據可恃消息、美政府已訓令現在巴黎對法談判胡佛總統停付戰債提議之梅隆、向法國聲明其關於德國繼續繳出貨物抵付賠款一事之地位、殊欠美滿、胡佛總統原義包括貨物賠償在內、故不能以自由手腕給予辦理此事之專家、

電通五日華盛頓電、美法交涉已於三日圓滿解決、惟美政府、對此協定表示不滿、業已就緒之胡佛案前途又將發生障故、美法巴黎協定到華盛頓三日、胡佛總統正在拉皮丹河畔別墅靜養、接此信、倉遽還首都、並發訓電致梅隆藏相、美國政府不滿三點、係在停付期內、關於德國以物品支付賠款方法、惟此協定係梅隆藏相與法國政府之間照專門家之意見而決定者、且對此專門家與以絕對之自由國、深信其能以最善之方法決定之也、但胡佛總統深以此爲不可、故唱異議、謂德國之物品賠款須照停付原案之精神決定、

國民社五日華盛頓電、今日此間官場、巴黎商定之法美妥協條文、非美國所能接受、因此一般人士所抱停付戰債計劃可實行之希望、又遭一大打擊、美總統胡佛在佛吉尼亞州拉比亞避暑別墅接閱巴黎梅隆所發妥協條文電報後、立即啓程返京、既抵此間、即與代理國務卿凱塞爾代理財長米爾士草擬新訓令、以便電復梅隆、其內容係關於停付期內德國賠款之應繳貨物部份、聞梅隆與法總理賴伐爾商定此事、應由專家會商解決、但法國堅持專家會議時必須予以完全自由、得就其認爲最善辦法自由商訂任何協定、梅隆對此亦表同意、今美總統則力主此事必須本停付原計劃之精神解決之、此即美政府所不能同意之處、料此次新訓令即將迅速電復梅隆、俾與法總理繼續交涉、

協定案內容

巴黎方面在四日晚議決

德允諾不增軍備

路透五日巴黎電、法美關於胡佛總統停付戰債提議之最後協定、可望於七月六日成立、昨晚雙方代表在內務部會議、已有臨時協定、今晨發電致胡佛總統報告內容、臨時協定如下、㈠德國須在十年內補付、㈡中歐與東歐數國於必要時得由銀行扶助之、㈢貨物抵補賠款之暫時繼續、聽德國與其歐洲債權國討論之、㈣担保金問題、由法國與其他歐洲債權解決之、㈤法國要求德國予以政治上保證一層、係法國之事、應自向德國辦理之、據以上各項觀之、美財政部長梅隆昨日午後在法內閣會議以前、迻交法總理賴伐爾之說帖中所提出各點、已由昨晚會議完全解決之矣、原則上現已決定須召集會議、以討論楊格計劃之必要的修正、尤其是担保金問題、會議形式有二、非爲在倫敦舉行之政府間會議、即爲在巴黎舉行之專家會議、大約第二者較有實現希望、

路透五日華盛頓電、美政府已接到德國諾言、決不利用停付戰債機會、以增軍備、

電通五日巴黎電、美國藏相梅隆本日將已成立之美法協案、內容、呈報本國政府、法首相賴伐爾亦於深夜開閣議、正式承認該協案、並將法政府對胡佛總統致法國節略之回答交梅隆氏、梅隆將美法妥協案內容、呈報華盛頓政府後、法國外交部更發表聲明、大意謂美國政府、將於六日正式表示意志、若美國政府、以美法妥協案爲對胡佛總統之回答、認爲適當時、則從六日午後一時起、美法兩國代表、將再會議討論後事云、

德國極恐慌

銀行準備金將到最低限度

路透五日柏林電、因巴黎談判不決之結果、德國現有破產之恐慌、較胡佛總統方提議停付時爲尤甚、德國國家銀行之行政會今日開特別會、討論準備金、查現有金額已距法定百分之四十最低限度、相去不遠、旋發出消息、謂國家銀行於特殊環境中可將準備金減至百分四十以下、並限制放款云、此殆爲一種試探言論、實則尙未公佈其決議也、

(電通六日柏林電) 德國中央銀行總理事本日決定對民間銀行及民間產業公司之信用、附以限制、即檢查較前嚴重、所有請拆現之票據、須嚴重調查、德國各方面正磨育以待美法巴黎協定之內容、豫料六日午召、必能判明詳情、

國民社五日柏林電、今日德意志銀行常務會議、決定對於私家銀行與私人實業之放款、更加嚴峻限制、此後對於私家銀行與私人實業將加以嚴密調查、所有請求貼現票據、亦將慎爲審查後始予接受、

路透五日巴爾狄摩電、瑪麗倫州知事李齊於獨立節發表演詞、以無線電散佈全國、謂胡佛總統之提議、如被接受、則楊格計劃之外償付款、將無恢復之日、一年時間不敷、勢將延長停付、再遲則將切實重行整理戰債問題云、

東京六日電通電、與緩付戰債有關之海牙協定、已由法制局先行審查完竣、將於明日閣議提出辦理諮詢樞府手續、

標金開盤果小

法美協定有變化

引起多頭興致

一氣漲到七百十四兩二錢 盤旋多時

昨日標金交易不暢以市場內新製木欄杆、並嚴禁業外人爲稽查、若無場證概不許入場、各經紀人初始反對、向某理事質問、一時秩序紊亂、旋經解釋始定、

開盤即降五兩、爲六百九十八兩五、至大條於前天電訊只跌十六分之一、銀價無市、惟一霎時買方興盛、計乾昌祥內興同太昌元興永等紛紜進攻、良以匯豐等吃去英金一四二五至二二五、故飛漲十二兩餘、竟達七百十一兩、入後買者猶屬不少、遂退至○六兩、揭牌既縮二元、美金五兩、日金加二分半、又加至九兩半、時有二兩上下、退至○七兩、忽由福餘源泰志豐永等又進、萃昌永亦購、僅隔二十餘分漲上三兩、十點零爲七百十兩、往後元茂永大興永永豐大連幇等均有出售、一瀉五兩、至十點五十分爲七百○五兩、然間有二兩餘起落、時滿五六分鐘又加至○九兩半、及志豐永萬興等買進、復後上下不定、到過○六兩至六兩半、至十一點半始見下騰、乃恒興賣意尙濃、人心一挫、即降二兩、爲○五兩半、迨午收○五兩八錢、重又抑至四兩餘、忽聞印匯報小、並由銀行徵吃二二五先令、頓呈高翔、計○八兩、揭價已改爲七百三十九兩八錢、計撳小三十兩左右、

後市開盤○七兩半、另戶買進、遂爲○九兩、復已跳去二兩、爲○七兩、大致散戶等脫售、惟印匯來電平掛、入後大德成元茂永等買進、故三點二十餘分爲○九兩七錢、惟交易數量有限、實因改用場證引起爭吵耳、未幾路小一兩餘、直至四點光景、匯票鬆動、同業意欲向結補空、計英金停結一四、繼而一三‧九三七五、乃丙興叙昌志豐永等成來爭購條子、市況大振、猛漲六兩、迨四點三十分收盤爲七百十四兩二錢、比較上週末計漲十兩七錢、入後又做至四五兩

按終日最大價七百十四兩二錢、最小價六百九十八兩五、(照揭牌)計有十五兩七錢迴旋、揭價計抑小三十一二兩至二十五六兩、現貨赤條由天津幇向盈豐恒等購去一千餘條、計比期標減加十五兩、惟存底無多、如有大戶收進、恐價有漲無跌、各號交易、統計萃昌永乾昌祥初出後進、志豐永福餘元亨同太昌丙興源泰大康均進、永豐恒餘大興永福泰亨元成永鼎昌等出入甚煩、元茂永出多入少、恒興出一千條、餘大元興永元茂永求過於供、同泰昌丙興聚昌均進、萬興順利源泰均出、福泰亨恒餘惠祥森昌永等時有出納、套頭號家均出、遂抓英金焉、大通幇共出三千餘條、進一千數百條、廣幇前市共出一千條、聞某號有代爲出納、然複什雜訪、

□海外互匯電訊

近期大條 十三辨士六八七五
遠期大條 十三辨士六八七五
孟買現貨 四十五羅比○一安那
英美匯兌 四元八角六分三份二一
英日匯兌 二先令○三七五
滬倫先令 一先令四辨士一二五

□金業交易所

現貨標金 每條 七百十九兩
足赤條金 又 七百二十八兩
沙金估赤 又 七百二十九兩
前市標金 兩
八月開盤 六九八‧五○
最高 七一一‧○○
最低 六九八‧五○
午刻收盤 七○五‧八○
上午補水 七○五‧○○
七月登帳 七○六‧○○
八月登帳 七○六‧○○
八月開盤 七○七‧五○
最高 七一四‧二○
最低 七○七‧○○
下午收盤 七一四‧二○
下午補水 七一○‧○○
七月登帳 七一○‧○○
八月登帳 七一四‧○○

□物品交易所

八月開盤 六九八‧○○ 七○八‧○○
最高 七一一‧五○ 七一五‧○○
最低 六九八‧○○ 七○六‧八○
收盤 七○八‧○○ 七一四‧五

□銀樓大同行

足赤飾金(每兩售洋)一百元○五角
十足紋銀(每兩售洋)一元七角六分

匯票轉緊

華商改拋爲扒

進口結款

昨日匯豐各匯均掛縮一擋、蓋前日大條報縮也、但香港勿更、仍計八十兩、銀行交易之價、咸趨緊張、比較上週六、計英匯縮一八七五、美金三七五、日金加二分、華商自前市均有拋出、後市改爲扒結、惟大連幇於早市囤購、乃英金爲最旺、約共成交卅餘萬磅、洋商亦有進口貨結款、故銀行上午胃口頗濃、而金業中大致套頭也、又美金交易有限、而日金僅大連幇稍有傳與日商銀行、

英匯內盤

計有二五上落、自早市出價一先令四辨士一八七五、買價二五、旋後又進九月一八七五至二五、又進九月一八七五、正金上海出八九月○六二五、住友有利進一二五、正金又出○六二五、麥行出○六二五、三井進八月一二五、與業三井對做一二五、(宏利出)麥行出九月○六二五、又與浙江進八月一二五、(大豐懶出)華比進九月一二五、上海出八月○六二五、匯豐吸十月一二五、與業出中法華義進對做九月一二五、三井進八九月一二五、住友進一二五、午刻匯豐麥行進一二五、收市出價○六二五至一二五、買價一二五至一八七五、下午三林出八九月○六二五至一二五、麥行出八月○六二五、三井進十月一二五、上海三井出八月○六二五、收市出價一三‧九三七五至一四、買價一四至一四○六二五、

美匯內盤

計有半元迴旋、上午出價卅二元八一二五、買價卅三元九三七五、上海出八月卅二元六二五、午收出價卅二元六二五、買價卅二元七五、下午收市出價卅二元三七五、買價卅二元半、

東匯內盤

終日計有二分外迴顧、早市出價一兩五錢○五、買價一兩五錢、午收出價一兩五錢一分二五、買價一兩五錢○二五、下午三井朝鮮進現大連一兩五錢一分二五、收市出價一兩五錢二分七五、買價一兩五錢二分、

□銀行匯票市面

銀行電匯(上海匯至倫敦) 一先令三辨士八七五 (申規一兩計算)
銀行四月期(上海匯至倫敦) 一先令三辨士九三七五
銀行電匯(上海匯至法國) 八百二十二佛郎 (申規百兩計算)
四個月期(上海匯至法國) 八百七十佛郎
銀行電匯(上海匯至紐約) 美金三十二元一二五 (申規百兩計算)
四個月期(上海匯至紐約) 美金三十三元八七五
銀行電匯(上海匯至香港) 八十兩 港洋百元合申規
銀行電匯(上海匯至印度) 八十九羅比 (申規百兩計算)
銀行電匯(上海匯至爪哇) 八十盾 (申規百兩計算)
銀行電匯(上海匯至新加坡) 一百七十五兩 (新洋百元合申規)
銀行電匯(上海匯至日本) 一百五十三兩五錢 (日洋百元合申規)
銀行電匯(上海匯至漢堡) 一百三十五馬克 (申規百兩計算)

暴雨後 (錦華)

江灣路一帶地處低窪‧大雨後‧馬路中積水深可沒踝‧電車行過‧如浦江中小輪‧雪浪騰飛

世界攝影比賽 開始評判

柯達公司、發起之世界攝影大比賽、自二月一日起在中國舉行、已於五月卅一日截止、收到各省投寄之照片、不下數萬幀、今正由下列六位評判員加以考慮、一俟得獎者選定、即行登報公布、聞評判員爲徐維震劉湛恩寧富均李元信楊季銓與李德云、

黃耐霜入天一公司

仰天樂

黃耐霜、他雖是暨南影片公司裏極平常的女角、他的藝術與表演倒也可以看得、他在電影界裏雖沒有相當的聲譽、恐怕看過他電影的人們早已認定他是一個後起之秀哩、他此次加入了蔘光公司到日本去拍了一部「雨過天青」的聲片之後、居然一躍而爲銀幕上一顆明星、不料他最近和暨南公司爲了薪金和地位的問題、就此解約、實行加入天一公司、担任聲片中的主角、訂定合同三年、第一年月薪一百二十元、每年增加二十元、以三年計算、劇中一切的服裝、由公司方面擔負、天一的邵老闆特別破格優待、還允許他汽車接送、所以他十分的滿意、已經與天一公司正式簽約了、

市政府新屋今天奠基

有意參觀者可坐汽車 兩處等候

市政府爲新屋奠基典禮、於今日上午九時舉行、自晨八時至十時、不論來賓、或市府人員、市府在公園靶子場及寶山路口備有汽車、均隨到隨發、散會時先送來賓、繼送本府人員、

市中心區域在翔殷路以北、閘殷路以南、淞滬路以東、周南十圖衣五圖以西、約六千餘畝、內中已成之路爲翔閘路翔殷路淞滬路三民路五權路軍工路、由翔殷路接通東體育路西體育路中山路東路通馬玉山路、赴市政府新屋路線有六、㈠北河南路經寶山路或由北四川路經西體育路翔殷路淞滬路進三民路、㈡由楊樹浦路經軍工路進五權路、或由楊樹浦路經寧國路進黃興路、㈢閘華經中山南路中山北路西體育路翔殷路、㈣由貨如經交通路中山路西體育路翔殷路、㈤由吳淞經軍工路閘殷路、㈥由秋思威路(路寬十五公尺)經其美路即翔閘路、(路寬十公尺)此路最近、汽車十分鐘可到、

□上海市中心區之市政府新屋正在進行打樁、

畢德門心目中之中國

政治不靖 交通不便 幣制不良

路透六日馬尼剌電、畢德門今日抵此、與報界代表談及中國現局、謂目下方處極困難中、玆有三事、足礙中國之進步、㈠政治不靖、㈡交通不便、㈢幣制不良、然幣制一經改革、則其他二事不難迎刃而解、蓋其內訌多由於經濟之紊亂、而交通不便、實爲其主因、因是使全國生活咸蒙影響、幣制不良、凡百事業、咸不能舉辦而收效、故中國將來之發展、實繫於幣制之改善、於是稅收可豐、而投資可穩、如有相當之保障、外人之願投資中國者正多也云云、畢氏現擬留居菲島兩星期、考察一切、

可愛的賈克柯根

……電影明星外史

秉性純孝 活潑天眞

低領衣服……是他的註册商標

英國梅蘭菊女士原著 芳君譯

世界上做母親的人、都把他的兒子看作賈克柯根、而其所異於眞正的賈克柯根者、即在乎前者爲世人所不知、而後者卻聞名天下、沒一個不愛他、也沒有不知道他、他和曼麗匹克馥都是「天之驕子」、都是全世界人類所共有的愛人、因爲曼麗是全世界人類的甜心、而賈克柯根卻是全世界人類的愛子、

賈克今年已是十七歲、成了一個亭亭玉立的少年了、然而我們對於他的印象、仍舊是當他作小孩子、而賈克自己、也和從前一樣、還保持着一種嬌憨活潑的天眞、他最愛和馬路上的小孩子玩、他尤喜歡各種精妙的玩物、可是他的父母對他的管束很嚴、除了每天到公司裏去拍戲外、絕對的不許他自由外出、他平日所往來的朋友、亦必須經過他們的選擇和調查、惟恐他與惡友爲伍、染上了惡習、

賈克日常的工作、除了在家裏玩耍、在公司裏拍戲外、就是拆閱外來的一切信件、他喜歡寫字、也喜歡圖畫、然而他不常讀書、不過他的母親則每晚當他臨睡之時、必須讀幾頁書給他聽、數年如一日、至今不輟、

賈克柯根之戲裝

賈克在好萊塢所主演的影片中、以「老衣裳」(Old clothes) 一片爲最得人歡迎、他的影戲技術、純出天才、而家庭教育之嚴格、亦爲助成其令名之一因、他在演劇的當兒、喜着低領的衣服、久之成習、人見其衣、雖不見面、即知爲賈克無疑、與卓別麟之八字脚羅克之眼鏡、同爲其「註册商標」、

賈克原籍英國、其未入好萊塢之前、對於影戲實未嘗有若何興趣、然而他天性極喜歡拍照、在倫敦的時候、一年十二個月、拍的小照輒在五六打以上、而且張張有自然的姿勢、活潑的表情、亦可見其影戲技術、實屬生而有之、

賈克秉性純孝、至今雖已長成、而對於父母、猶時時依戀膝下、如稚年之兒、他在公司中薪俸所入、輒以全數奉其父母、偶有餘賸、常以購各種禮物、以貽父母、父母對他、也愛護如乳兒、不欲其出入交際場中、與他人廝混、人謂好萊塢中只有賈克柯根一人無時下電影明星的惡習、當非虛語、(完)

好萊塢銀星小傳

(明)

▲珍妮麥唐納 (Jeanette Mac Donald) 是一顆進了影界三四年的明星、一九○七年他生在飛立鐵兒飛姆 (Philadelphia) 長五尺五寸、重一百二十二磅、發育艷史是他的親身銀幕的處女作、他先是一個很有經驗的舞台劇演員、但是他被名導演劉別謙聘進了影界、他現在已是一顆很紅的明星了、他最近的 (The Lottery Bride) (譯名天涯總相逢) 就要在本埠的南京大戲院開映了、

▲雷門諾伐羅 (Ramon Novarro) 現在唯一的風流小生、被全世界的女性稱作貞男子、一千八百九十九年的二月六日生在 (Durango) 長五尺九寸、所演的片子、大半是很風流倜儻的、但是他到現在還沒有結婚、

▲摩莉斯希佛萊 (Maurice Chevalier) 是一個工人的最小的兒子、十歲時、他的父親就去世了、過了二年、他就脫離了學校去學木工、但是他的心常常在鄰近的一個戲台上、後來他就做了那裏一個的喜劇配角、可是幾年之後、他一身服裝和草帽、已經轟動了整個的影界、

▲羅絲恰爾頓 (Ruth Chatterton) 一千八百九十三年生在紐約、他很歡喜運動音樂、騎術、游泳和一切的戶外運動、都是他的拿手、(Ralph Forbes) 是他的丈夫、

▲凱仙霖黛兒奧温 (Catherine Dale Owen) 一個美麗的新進明星、綠林驕子、姑娘醜史、二張片子已舞給了吾們很深的印像、他身長五尺四寸半、重一百二十五磅、他的眼珠是明晰而有力、游水和騎馬都是他的嗜好、

▲葛萊泰嘉寶 (Greta Garbo) 一九○六年生在瑞典的京城、(Stockholm) 長五尺六寸、重一百二十六磅、他爲着生理的關係、不常在日光下攝片、他還沒有訂婚、被人稱作最令人迷惑的女星、

▲琴亞絲 (Joan Arthur) 生在紐約二十年之前、他曾在紐約公學中讀書、後來轉學到福特萊絲頓高級學校、一千九百二十三年、他到好萊塢去度他的銀幕生活、他的眼珠是明藍的、他的頭髮是紅褐、

銀幕上最美的女明星

琵麗杜芙

做過舞女與模特兒

出身雖低

有聲片無聲片一樣的

受人歡迎

(錦芳譯)

琵麗杜芙 Billie Dove 於一九○三年誕生於美國紐約城、早年當充美術家和攝影家的模特兒、有一位歐舞團的領袖在一件作品上看見女士的肖像、對於她的美貌大爲注意、便去訪她、請她加入舞團、其時女士雖然年僅十五、而舞技已是出神入化的了、於是正式加入舞團、在 His Midnight Frolic 一劇中開始紅氍毹生活、原來這個舞團就是那鼎鼎大名的齊格飛歌舞團呢、二年後、改入午夜歌舞團獻技、不久、脫離紅氍毹而投身影界、入山茵爾島爾女公司工作了、經過幾度試攝後、正式在康登塔文女士主演的 Polly of the Follies 片中服務、這樣的工作了幾時、就被范朋克聘去担任「黑海盜」的女主角、那時他的戲劇技能尙未被人們發現、因爲當時的導演們注意女子們的美貌、比他們的演劇技能來得重呢、

後來他忽然被派在 The Marriage Clause 片中擔任一位重要的角色、而這個角色是完全着重表演技能的、於是他就趁這個機會把演劇技能儘量發揮出來、因爲成績非常優美的緣故、第一國家公司立即和他締立一紙長期合同、等到製了「舞女心」一片後、攝影場中接到觀衆欽慕他的信函、數目日有增加、他所製的片子也一天比一天的受人歡迎、沒有多少時候、他便在第一國家公司成就了一顆光芒燦爛的女明星了、

當有聲片初興的時候、許多明星是因爲聲音不佳、說白含糊的緣故、聲名都漸漸的殞落了、而他呢在「戀戀」一片中 (該片未在滬映過) 證明他不是個啞美人、所以主演的許多有聲作品仍像在無聲片時代一般的受人歡迎呢、

是很自謙的、不顧人家瞧得他從前是一位齊格飛歌舞團的舞女、他這種態度是很值得我們稱揚的、因爲他並不是以曾爲舞女爲羞恥、實在以爲自己在這團中當一個無關重要的舞女、況且得己厠身在團中者、不過寥寥數而已、這種態度、眞是多麽自謙呀、

他是一位造詣很深的音樂家、鋼琴極爲擅長、對於美術也有相當的成績、尤其精於油畫、游泳術也很好、網球有時也拍拍、他身長五尺三寸、是一位黑髮美人、在銀幕上被稱做姿容最美的女明星、他的丈夫愛文萬勸氏是一位著名導演、可是目前他倆已宣告仳離、所以他現在還是獨身呢、

中華心理學會籌備成立

近有京滬平大學教授、集同志組織中華心理學會、定於八九兩日假上海北京路五十號清華同學會開會、宣讀論文、討論進行一切事務、

女子國樂會

民立女生組織

上海民立女中學生彭淑芳劉慧瑜程美英等爲提倡女子國樂、組織國樂集、於城內蕎家弄、由金澗爵君擔任指導、於七月五日正式成立、到會師生員及來賓三十餘人、

克立攝影集

美 美 美 美

藝術上的供獻

本刊全爲美術攝影章法新奇用乳黃色銅版紙最細銅版精印凡六十餘頁每幅均有詳細說明光圈曝光時間及攝法等以便初學愛藝術者尤不可不閱 定價二元 預約一元 八月出版 預約處備有樣本

預約處
霞飛路570號 在金神父路東 吉星攝影材料公司
四馬路棋盤街 文華圖書公司
福州路 北新書局
福州路 現代書局
福州路 開明書局
三馬路石路東 甜心出版社
外埠預約 匯票郵票不收 用四十六號

確是空谷足音

交通大學生 陶蘊小姐眼光放遠

集滬上務本·民立·愛國味之素

產生一個女子排球隊

烏瞰海內海外 全運會中誰佔鰲頭

連日大雨滂沱、空氣沉悶、況在女子體育不景氣之上海耶、然而不然

交通大學、陶蘊女士精排球、曾出席遠東運動會、有皇后之稱、（編者按·現在已無皇帝、皇后似難成立、或則可以象徵女士之美於運動耳）、晚近追懷當年上海女子排球在全國之全盛時代、自朱民寶結婚、蘇祖琦懷病後、（已於上周赴日避暑）漸歸式微、乃聯合時報杯健將務本張璧如薛志潔、民立黃杏芬、殷林貞、戴祖玲、愛國關顏儀等（即關柳珠）組織一排球隊、（正在籌備中、名稱尚未定奪）利用暑假之長時間、作猛烈之練習、期在全國運動會時、爲上海一顯身手、

記者聞訊、宛如在空谷獲足音、色然而喜、回憶去年全運會、上海中組代表、都已風流雲散、今再好事訓練一般老將及乙組隊員、未始非福、昨歲冠軍廣東隊、本屆能否加入、及能否保持往日榮華、尚是問題、一女師選手司徒薇等八月一日即來滬、昇入暨南大學、至華北冠軍北平隊、此次在濟表演、確有可觀、出席遠東之我國排球領隊廣東盧惠卿、陳佩桃（現在燕京肄業）及師大之黃淑慎、女院之康錫志均在內、微聞今年全運會、燕京因功課關係、或難參與、女院健將、泰半畢業、影響實力不少、不過北平仕女近來對於排球趣味頗濃、每日平均有男女混合排球賽一起、從此亦可產生一般新進好手也、

惟據三年前復旦排球健將鄭皆得男士在南洋之通信、謂星加坡女子排球極强、頭二排如林大方曹漢賢等壓球、備極猛烈、全運會按照現狀觀察、時、平滬粵皆非對手、幸陶蘊女士等眼光放大、以雪遠東失敗之恥爲大前提、永久的成立一隊、勿取三天之新鮮、逢場作戲、須貫澈始終、注重技術上之合作、愛深言切、當不我怪、

（陶蘊女士）

江南田徑健兒

遊水木清華 燕京姊妹樓

由馬約翰招待

北平六日專電、清華體育主任馬約翰今日招待江南田徑全體游西郊清華燕京兩大學、健兒對清華之水木、燕京之姊妹樓、極表讚美、陳行佩經長途跋涉、至是尚感水土不服、

兩路機務處

運動會已改期、

十九日假中公運動場舉行

兩路機務處同人運動會、原定五日假吳淞公共體育場舉行、嗣因天雨未能開幕、茲聞該會改期於十九日、地點則在砲台灣中國公學、

張建業君三鐵經驗談

鐵餅……鐵球……標鎗

推擲姿勢與着力處……

吳淞商船學校體育主任張建業擅長三鐵、茲把他平素研究所得的一篇經驗談、撮其要者、分述如下、以便愛好此項者、藉作他山之助、（振）

鐵餅

他的着力處在三角間、就是所謂三稜間、姿勢可以分握·轉身·擲出·三段來講、①握時五指張開、稍向前彎、②轉身又可分斜向背向二種、視習者興趣習慣而定取舍、③擲時應注意下列五項、㈠每一動作之呼吸幾次須規定、㈡身不宜搖晃傾斜、以適中爲佳、㈢鐵餅擲出之角度最好與地平線約成四十五度、㈣擲時手臂宜平而直、切勿稍屈、㈤姿態須自然、勿呆、以此可節力而增擲出之量、

鐵球

着力處偏重肩部、姿勢亦可分握·轉身·擲出三段來講、①握法可分三種㈠掌握 力在掌心無他力爲補故最不適用、㈡姆掌握 較上稍佳、以其可略得姆指之助、㈢指握 是力在五指、既自然而又可得掌腕兩力之助、②轉身亦可分三種㈠兩脚並跳而轉身、無借勢故不適、㈡前足向身前蕩漾、急竄而轉身、雖可借勢、然仍嫌遲緩、㈢前足向身後蕩漾、急竄轉身、是乃現代最通行者、取其快捷而勢足、③擲時應注意點有三項㈠轉身擲出時、同時五指將球扭轉、以增其擲出勢能、㈡手持球須緊靠頸、免有上下起落之彈性作用、肘稍靠後、手心向下、㈢擲出之鐵球與不執球之手、以能與地平線成四十五度之角度爲最佳、

標鎗

着力處在小臂、姿勢卻可分握·持·擲三段講、①握的姿勢分三種、（甲）五指並握、（乙）四指並握、（丙）三指並握、這三種握法、也可視各人的興趣習慣而定、因爲在此、小指同無名指總是沒有什麼補助、所以沒有關係、②持的姿勢有兩種、（甲）平手持槍、（乙）肩手持槍、這兩種握法、雖然後者的運用、視乎比較前者難些、然而擲出時卻要比較的快而急、③擲出時應注意的兩項、（甲）起步時須有相當距離、不可過遠、也不可過近、大約在二十米左右、（乙）擲出鐵槍的角度、最好也同地平線成四十五度、

陳昺德 女子排球談

一日、記者過復旦大學體育主任陳昺德於小花園、問、滬上女子排球隊之最有希望者、當推務本民立矣、陳云否否、鄙意兩江女兒體態活潑、現正加功訓練、將來定能出人頭地、

痔瘡 新法療治 不用刀割 陳練百醫師 ……除根不用刀割 ……永不復發 一星期內自然枯落 診所 北四川路……

長跑怪傑腦爾彌

年逾三十……

努力加油未稍懈

芬蘭腦爾彌、爲世界多種長跑紀錄之保持者、現年逾三十、仍努力不已、每逢練習或比賽、常攜時計一只、以定其速率、不致過速過慢、得於豫定時間達終點、近在倫敦司丹福橋畔比賽四英里長跑、以十五秒之差未能打破世界紀錄、然其成績在他人已不易到矣、

金榮杯

中華儉德會徵得將發起 乒乓奪杯賽

上海中華儉德會（即前儉德儲蓄會）、對於乒乓事業頗能熱心提倡、歷屆遠東選手李偉……陸修律張永鈞周健文盧仲球等、均屬該會基本隊員、茲悉該會第一屆常務董事陳鴻康君、特向淞滬司令部少將參議黃金榮氏捐得價值百餘元之冠軍大銀杯一座、凡滬上乒乓團體不論性別、均得報名參加、藉以增進球藝、並資提倡、聞該會現正從事擬草競賽章程、一俟擬就、即行公佈、并聞該杯不日將陳列於南京路集成藥房櫥窗內、俾衆參觀、

介紹：

小穴球 怎樣打法

邇來平津滬各大埠、微高爾夫（Wee Golf）球非常流行、微係譯音、恰係「小」意、又名小穴球、野球、此戲全是彎腰運動、老少咸宜、惟較耗費、故亦時髦「果得死」娛樂之大本營然假山假水、有橋有魚、亦可動人幽思、稍祛邪念、惜玩之多、門外漢實繁有徒、來信詢問方法者必數起、爰介紹其規則如左、

小穴球規則

㈠打球人數、每組一人至四人爲限、

㈡打球者以能用最少桿數使球入球洞爲勝、（有十二洞者、有十八洞者、須用統計法）

㈢發球必須從起點處打起、至球入洞爲止、

㈣打球須照人數多少、預定先後、依次從起點處發球、

㈤每次舉桿打球、每論中否、均應作爲一竿、

㈥打球須用杆打、不許用杆推之、

㈦如將球打出欄外、須將該球拾起、置於約計該球應停止之處再擊之

㈧球止欄邊、以致不能下杆時、可將該球以手略向內移置於離邊一杆頭之處、俾得再擊、此項行爲、不作犯規論、

㈨二人以上打球、其杆止在離洞較遠者、有先擊之權、（註：有時亦可一人先打完、第二人再打）

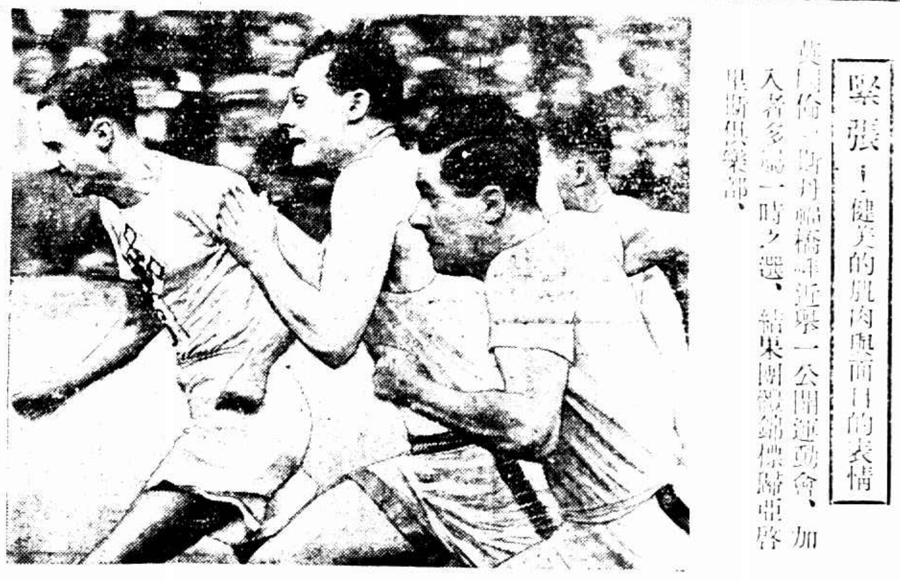
㈩二人打、如甲方之球、止於離洞六英寸以內、擋住乙方入洞球路者、除起點發球第一杆外、乙方不得要求甲方拾起其球、讓出球路、

⑪如甲方之球、止於離洞六英寸以外、乙方得要求甲方拾起其球、以讓球路、

⑫第十第十一兩條、不適用於每組三人以上者、

⑬二人打球、不許觸及對方之球、犯者罰記兩杆、

⑭競賽打球、若杆記錄不實、一經對方證明、此項紀錄、應作無效



緊張：健美的肌肉與面目的表情

英國倫敦司丹福橋畔近舉一公開運動會、加入者多屬一時之選、結果倫敦錦標歸屯啓星斯俱樂部、

送贈數千張歐美原版 十英寸明星數百種 名片數十幀 照片張張不同 欲得者請速至北四川路蓬路口新銀星雜誌社 卅二期新銀星電影雜誌今日出版 全國書店均有代售

新成立球隊

▲聯勇 小球隊昨日起分甲乙二組、推舉甲組翟振麟、康永良爲副隊長、王一鋒爲幹事兼書記、乙組李金濤爲正隊長、陳榮堯爲副隊長、顧兆康爲幹事兼書記、附二組陣線表如下、（甲組）王一鋒 陳曼柳 翟振麟 于廣發 金祥寶 康永良 蔡玉舒 生力軍陳瑞發……李季胡濤生朱錦安（乙組）沈洪壽 李金濤 郁德興 俞忠根 黃錦章 顧兆文 陳榮堯 生力軍顧兆康顧兆仁、（通信處）虹口東鴨綠路元和坊六百八十五號王一鋒、

▲南光 小球隊前日公推正隊長潘永祿、副隊長潘鵬翺、書記柯適財、幹事高思惠、會計閔可發、指導袁炳生、隊員童學禮·蔡九齡·陸炳耀·袁鑄惠·李光華·戈菊芳等、歡迎函約比賽、通訊處東漢璧禮路祥裕里九百十號潘永樂收

▲幼光 小球隊（即虹口小南光）近成立選舉正隊長張民森、副隊長錢錦芳、書記盧金福、幹事董磊、會計徐增芳、隊員計分龍虎二組、歡迎十六歲以下友隊比賽、陣線列下、（龍組）陳宏炳 張銘生 盧金福 董磊 馬仲英 陸如芬 錢錦芳（虎組）陳華根 黃海青 生力軍徐炳興宣惠麒倪長慶陳榮光 徐增芳 陳德生 陳永富 張明昌 朱阿鄧 生力軍應啓寶湯岳明數行昌、通信處東漢璧禮路祥裕里九百廿號張民森收、

▲雄華 小球隊昨日成立、選出王銀桂（隊長）王阿四（副隊長）陸文武（司庫）、張妙海（書記）、陳華蓥（名譽隊長）、隊員舒士根、趙章根·沈文鐘·潘銀福·施鶴鳴·余連城·邱國鈞·王彼侯·龔國發等、嗣後每逢星期日歡迎海上各友隊來函賜教、地址浦東陸家嘴英美老廠草棚內交李元福收

▲毅童 小球隊幼童組、昨已成立、公舉隊長馮春貴·副隊長李長根·書記陳叔棠·會計張世旺·幹事周文龍毛永久、隊員陣線如下 楊志誠 張世旺 陳具昌 周文龍 李長根 陳叔棠 毛永久 鍾壽康 馮春貴 周夙溶

▼市甲 小球隊、曾獲一九二六、七、九年全滬公開小球錦標、隊員均係海上名將、前因隊員四散、暫停征戰、洒者諸健兒暑假返申、歡迎各隊幼童組函約比賽、通訊處滬北永興路和興里十六號戴伯濤收、

教育廳核准校董會立案 蘇州私立成烈體育學校 招男女生

吉屋招頂 今有新式洋房三層樓坐落法界金神父路金谷村二號裝修華麗上等一像私用具拉水馬桶沐浴間冷熱水管合意應俱全因本人欲離申故願招頂本宅生人者請至該處接洽可也

俄國新到 美國年輕女子一位麥色房間新裝電風別巧妙浴手請來一試住飛路五八三號弄口林大房子廿號內設八號房間便是

魯意師摩洋行 始創自同治十三年即英一千八百七十四年 禮拜三拍賣 淨漬貨食物馬達等 准於八號二時在本行拍賣 欖油 豆 廣東薑 晒定魚橄 西藥 馬達 發電 機 理髮機 蛋機 瀝油粉 硬領 物不計

上海搬場公司 SHANGHAI HOUSEHOLD REMOVING CO 便利 迅速 價廉 車租…每小時四元 海上首創第一家 對於搬傢具運行李送嫁粧經驗最富資格最老且搬夫四名尤爲熟悉老練 總公司漢口路十號 電話六三三九〇 分公司 河南路橋堍大世界西首 電話一八八七七 東百老滙路 電話六一三九四

粵港滬 天喜堂 老婢調經丸 崇治女界經病赤帶白帶不孕 每瓶一元 上海支行東新橋北海路

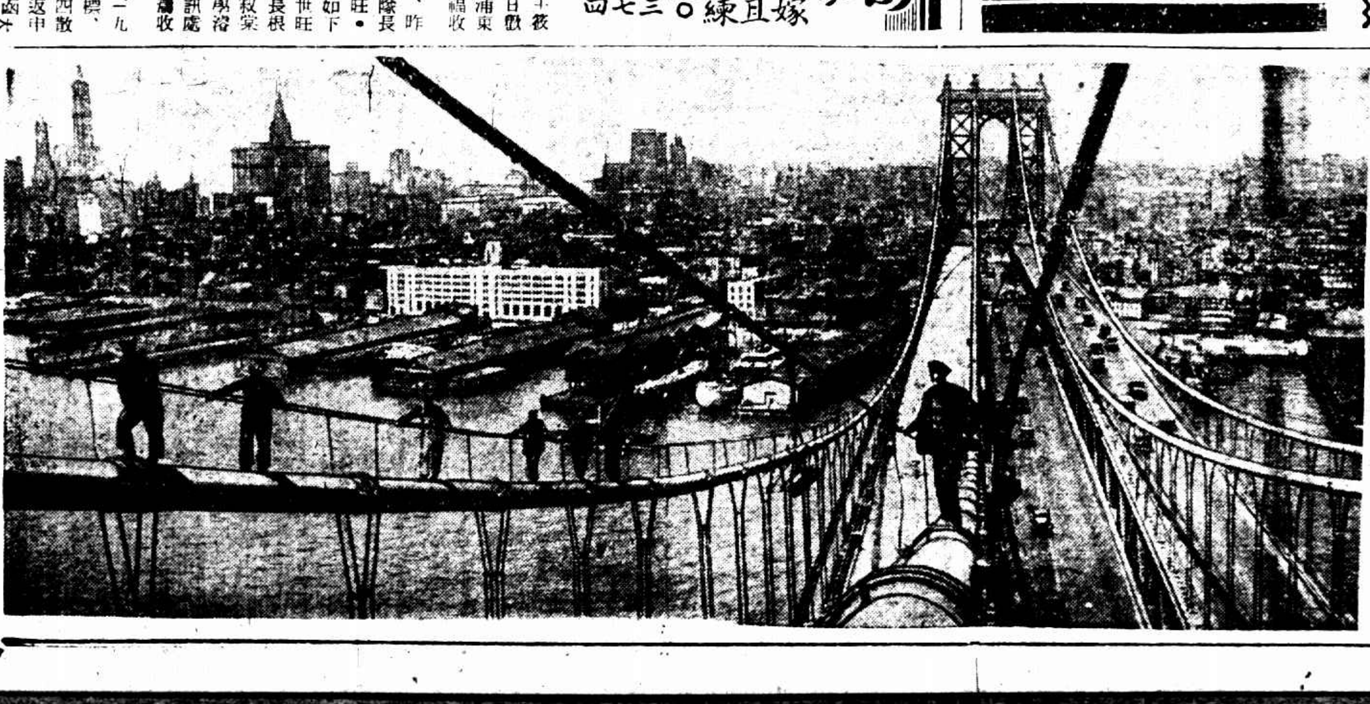
少林拳圖解

金佳福 金一明 合編

第十三勢 掛面拳（十七續）版權所有不許轉載

左手上捎、右手握拳護腰、左足足跟向前、踢一蹚膝腿、落下、成左弓步、右拳由腰下提起向前擊一掛面拳、係用拳背擊敵面門、虎口朝右、拳心向裏、同時用左掌扦著右拳拳背、目光前看、正面朝北、形如右圖、

數百萬人歡迎的一現代有名筆記 西行艷異記第三冊單行本出版 ●附有各種奇異人物風景照片 每本大洋五角 外埠加郵費掛號費九分 此書一部共分三冊現已完全出版報上零碎看來不接氣接續讀之趣味異乎尋常「徐霞客遊記」遜其精彩「魯濱遜飄流記」差堪髣髴讀一部「山海經」比「鏡花緣」更覺實在亦有「聊齋志」風味「水滸傳」外特闢谿徑寫實遠勝「官場現形記」補「國恥小史」所未備非比「七俠五義」之空洞優點說不盡存數不多欲購從速 外埠三冊合購者免除郵費掛號費洋一元五角 本埠三冊合購者照實價九折計算僅收洋一元三角半 批發不在其內 分銷處 浙江路中 時報總館 山東路 時報分館 北四川路海寧路口 紅葉書店 五馬路口 兒童書局 文明書局 世界書局 民智書局 北新書局 新月書局 現代書局 光華書局 各埠時報分館均有代售



可愛的大橋

□美國滿漢敦橋介乎紐約與勃羅克林市間、在前祇可通行人、近已闢出大道兩條、一來一往、每日經過此橋之車輛統計在十萬輛左右、

近世防癆藥 唐拾義 久咳丸 每瓶一元二角世界各埠均有出售

形形色色

◆游泳溺斃◆ 浦東高橋鎮鄉民顧四發、二十二歲、前日因天氣炎熱、乃在該鎮河浜中游泳、不料游泳術不精、竟致漸漸沉下、無人救援、遂致溺斃、昨日屍體浮起、乃由地保投地方法院驗請

◆傷害科刑◆ 殷世生倪紀生兩人、前日糾衆在白龍路將沈有福扭住痛毆、並用刀將沈之手臂刺傷、當由巡捕到來、將殷倪兩人拘獲、一面將受傷人送醫院醫治、昨因傷愈出院、由捕房傳解法公堂請究、原告投訴被毆情形、訊殷倪兩人供詞閃爍、官判倪押三個月、殷押六禮拜以儆、

◆煙犯跳樓◆ 昨晚八時半、嘉興路捕房中西捕頭在東嘉興路一千二百十五號抄獲一燕子窠、拘獲周王氏等六名、有安徽人馬永生年四十二、（前曾爲看門捕）當時自樓窗跳下圖避、以致跌傷頭部、性命堪虞、

友誼賽

▼小球

德育勝志勇	三比二
金海勝哈哈	二比〇
紅菱乙勝晨星	十一比四
久耕勝幼優	二比一

（市甲）……請投函大林路市一體育場市甲小球隊王伯勇、陣容如左、

賈幼良 王守達（守門）丁光成 程金冠（右內衛）吳鑫祥 楊杏武（左內衛）竺世生 廖季明（右鋒）賈田良 蕭宗德 劉（中鋒）萬晃 王伯勇 鄒志靈（中堅）（左鋒）

天章紙廠經理被刺
黃浦碼頭下車即遭行凶截刦
責領款　爲匪徒所知

一時技癢
退職之三道頭華捕曾有身手　出其經驗　奮勇成擒

劉煥臣、年三十六、在楊樹浦路三十二號天章造紙西廠爲經理、昨値該廠散發工人工資之期、劉乃於昨日午後親赴愛多亞路三十八號天章紙廠帳房領得鈔票大小銀洋等共一千六百元、乘九路公共汽車返廠備發、詎抵楊樹浦路黃浦碼頭（劉服務處在黃浦碼頭隔壁）下車後、即有一匪徒自身後以利刃向其頭部猛戳、劉後腦被刺傷、創口約寸許、同時又有二三匪徒紛集、強將劉所領鈔洋刦之而逸、劉乃呼救、由前曾在捕房爲三道頭華捕之某甲拘獲、扭入匯山捕房、由探劉寶善詰得該盜名劉基、對刦案支吾其詞、聞劉被刦之款計一千二百餘元、餘款一說已自獲匪身畔搜獲、

翡翠鑲鑽洋金鐲　不是眞貨
押當朝奉　朦過　母女貪小　亦受其愚

匪徒周公愚、日前僞造翡翠鑲鑽石洋金底板鐲一只、囑同居婦人沈丁氏、持至菜市路二十九號怡泰押店質當洋九十元、後又將僞鐲戒一只合丁氏之女丁丁氏仍持至該店求質、被店夥察破、報告捕房、飭探前往將沈丁氏母女拘獲、通同假飾帶入捕房、惟周已聞風逃逸、昨將丁氏等解送法公堂請究、先由原告怡泰押店夥計陳訴前情、並稱、第一次被騙收下、第二次爲時不久又來質當、始起疑心、詳細察看、知是假造、故即報捕拘案、詰之沈丁氏母女同供、此飾物實由同居之周公愚囑婦人等前去質當、祗給我等洋五元、不知假造、亦不敢串通、求察、中西官與被告等始念無知受愚、着各押二十天、緩刑一年、假飾沒收、

索租竟被痛毆
開刀　檢査內部
小事夫婦附已傷　恐無生望

住滬西周家橋濮家宅平房內之顧永康、三十八歲、通州人、向推小車爲生、妻高氏、年已四十一、現在紗廠作工、勞苦度日、處境堪憐、前日下午四時許、顧因向張阿大索討房租洋兩元、致起爭吵、詎張竟蠻不講理、遽將顧拳足交加、顧腹部被踢受傷、痛極倒地、其妻立即鳴警將張拘至六區警署、當因顧傷勢甚重、即行車送紅十字會醫院救治、復經任區長訊據張阿大供、三十二歲、通州人、承認毆打不諱、旋即解送法院訊究、昨日下午五時、原告顧高氏忽又投六區報稱、丈夫顧永康由醫士檢驗之後、知勢頗沉重、嗣經剖腹檢査、臟腑均已損壞、奄奄一息、將有性命之憂云、

法租界公館馬路三六八號寧波人沈祖春開設之泰山堂藥店三樓上、昨天晚九時四十五分、因有人將香煙頭擲入包藥之紙頭堆中、頓時起火、火勢甚熾、幸救火會相距不遠、聞車趕至、約二十分鐘即行撲滅、損失不多、

成衣匠自殺
神經毛病

徐家匯西市梢有成衣匠諸阿人壽延根、素有神經病、時發時癒、乃前日竟吞服鴉片多量、經人送紅十字會醫治、無如中毒已深、旋即身死、昨日由地保投地方法院報驗、

捉綁匪
米店樓上　肉票未放
吳江南沙鄉長之姪　已送八千元

江蘇水上公安隊第三區十一隊隊長裴煊、前日投戈登路捕房謂康腦脫路四百五十六號米店樓上有綁票匪河南人劉廣華（即張平裕又名張炳華）匿跡、請爲協助拘捕、捕頭當飭中西探前往按址將劉拘入捕房、昨解特院、即據裴隊長投遞公文、謂本年廢歷二月初三日有蘇州吳江南沙鄉鄉長趙鴻章之姪趙永祖、被匪架去、雖經趙之家屬出款八千元、但迄今尙未釋出、該案爲被告等數人同爲、故要求准予移解、被告供稱、我向在南沙鄉間開設公園茶館、兼在保安隊第一團第一營爲偵探、於三星期前由鄉來滬、對於綁票案完全否認、捕房律師王耀堂對於移解一層表示反對、因水上公安隊無相當證據提出、推事核稟、諭劉廣華准由水上公安隊提回歸案訊辦、捕房律師聞諭起立聲請於抗告期內、准將劉廣華還押捕房、推事准之、

冷酷的家庭中
受不住折磨
少婦怨極輕生
嗚咽浦江水　千古泣冤魂
夫家不能容　母家復貧困　自嘆命如紙薄

荳米業商錢某、向寓大東門外油車街、生三子、最稚名椿生、年二十三、雖曾受初中教育、惟入荳市街米行作夥後、交友不愼、頗好獵豔、乃父欲其歸正、始聘浦東高橋女子陸德鳳（二十一歲）爲室、迄已二載、結褵之初尙和睦、旋以椿生依舊涉足花叢、勸之不從、遂時起勃谿、夫妻間情淡如水、詎翁姑不問曲直、小姑等復嘖有煩言、人生至此、可謂悽楚已極、陸乃回至浦東母家、惟母家貧、無以給養、陸氏不得已、本月二日傍晚七時、隻身回夫家、家人俱不之理、陸氏獨宿一宵、遂萌自殺之心、翌晨竟不告而出、晌午、有市公用局之高橋輪上茶役、因素識陸氏、來報錢氏已投浦自盡、錢家指爲妄談、而陸氏之兄旋亦馳至錢家、興問罪師、且聲言其妹果死、當訴諸法、不料前晚高橋輪埠之碼頭脚下、果發現陸氏遺屍、隨波蕩漾、由農夫撈打起岸、屍鼻及手、均已爲魚食去、且浮腫靑腐、不似人形、於是錢家大恐、急雇人將屍搬回上海、於昨日收殮、惟兩家之交涉、正不知若何結束也

戀徐娘　竟抛少艾！
淪爲餓殍？
家已斷炊……直欲使妻子
任兩寬家打的落花流水……熟視無如睹
可謂忍心　可謂癡心

沙遜洋行裴電燈頭目俞阿根、數年前娶妻吳氏、年二十四、同居庫倫路三二號、不料阿根厭舊喜新、年前又與住居北西藏路二二一號之孀婦張李氏有染、竟抛棄年輕妻室而與半老徐娘姘識、已生子女、子殤、現剩一女、所入除自用外、餘悉給姘婦、對於妻室之贍養絕不一顧、近吳氏竟致斷炊、多方探聽、始偵得阿根與姘婦居處、乃於昨晨八時至張李氏處、見阿根猶睡在床上、吳氏即追令回家、否則就請離異、免作餓殍、不料該姘婦竟大發雌威、將吳氏痛毆、抓破頭面、扯得吳氏衣服粉碎、吳氏大呼救命、[illegible]捕、將阿根吳氏李氏一併帶入匯司捕房、經捕頭訊悉前情、着自赴法院控訴、

電力公司副經理
徐鐵臣六年未見之妻
要求同居
曾備案登報　斷絕關係　忽然起訴

上海電力公司副經理杭州人徐鐵臣、其妻孫氏本係童養媳、過門時祇十五歲、隔四年始結婚、玆氏年已四十餘、民十五年孫氏之子忽然失蹤、氏乃來滬尋子、詎徐時已納妾、即拒氏進門、迄今[illegible]狀特院、要求同居、昨晨由楊易推事傳訊、徐鐵臣不到、委任律師代理到庭、首由原告投稱、我來滬之後、於翌年央求徐之親戚二人向徐要求同居、但被告堅不允從、今被告月入約五六百元、而置我生活於不顧、是以起訴云云、繼由被告代理律師稱、自原告在杭州五連門天水橋芝惠堂出走以後、音信杳然、被告乃向杭縣地檢廳備案、一面復登大浙江報、聲明與原告斷絕關係、且原告出外六載、即被告祖母母親之喪亦不回家、而被告在滬係屬寄寓、杭州尙有住處、遂將報紙呈案、推事當向原告律師稱、被告在杭既有住處、上海又係寄寓性質、應向杭地方法院起訴、該律師稱、被告實係住於上海、杭地住宅業已屆與他人、故應由鈞院受理、推事遂諭候函杭地方法院調査後、再行定期訊理、

迷夢醒時
失身之婦　羞見丈夫

現寓滬西白利南路北曹家宅五號之王良發、三十六歲、安徽人、向業廠工爲生、妻夏氏、現年三十一、結褵已屆五載、夫婦情感素篤、詎去春忽有素識之漢口人張少卿、時至其家、未幾氏即被誘成奸、當時王因營業在外、尙未覺察、不料張竟將氏誘往他處寄居、直至日前王始偵悉、張與其妻居于梅司非而路祈康里三十八號內、特于昨早按址前往、一併拘住、並搜獲氏之衣服三件、即行鳴警拘至六區警署、據張供、曾於去年春間、由鄰婦介紹、因夏氏矜苦無依、生活維艱、故即與氏姘識同居等語、又據夏氏供、王良發是氏丈夫、氏實被張引誘成奸等語、任區長得供、即備文併解法院訊辦、

同行何得指爲逃
出嫁三年　未有寧日

寧波女子倪翁弟、廿四歲、父名倪錢中、住製造局路一號、前年由大餅店主作媒、將翁弟嫁與吳郎卿爲室、不料郎卿不務正業、日事游蕩、將翁弟所有典質一空、三年以來不堪虐待、昨日午後二時夫婦在民國路同走、因言語不合、指翁弟爲逃走、致被郎卿冈毆、崗警見、一併拘入二區一分所、翁弟即伸訴被虐情形、當經傳到倪錢中[illegible]

中國官廳無權
西捕竊喜
領判權存在　受理自有英領署
國產商場職員
奈何他不得！
被毆傷案
華捕童俊初據稱並未動手
除中西捕以外　無其他證人

自國產商場案發生後當時有該商場走頭部職員朱其永、黃錫良、化粧部職員朱奎光等三人、於六月十號晚十時在商場門首被老閘捕房二千九百六十六號華捕童俊初及三百廿五號西捕用短棍毆傷頭身各部、後於翌日至特院法醫處驗明傷痕、延請江世義王士宗彭啓秀三律師對該華捕具狀向特院提起傷害之訴、由院准詞飭傳、但三二五號西捕係屬英國人、如欲控訴、須向該管英領事署起訴、特院無權受理、故昨晨此案由吳廷琪推事升座第二刑庭訊理時、祗二九六六號華捕童俊初應訴、站於被告欄內、三二五號西捕雖亦到案、但係證人地位、故坐於證人席中、原告代理律師及被告代理丁榕律師亦均出庭、首由吳推事向原被兩造訊問年歲籍貫職業畢、即據

朱奎光 投稱、六月十號下午十時許、我由友人處回至國產商場大門首、見有多人圍觀、我亦上前、乃見三二五號西捕正在毆打朱其永、頭部出血、我與黃錫良上前質問、亦遭該捕及被告用短棍毆打頭腰各部受傷、嗣我即走開、翌日由法醫驗傷、惟當時動手之中西捕約有七八人、我祇記得該兩捕之號碼云云、

朱其永 亦投訴被毆頭部出血受傷情形、

黃錫良 投案證明被被告及三二五號西捕並其餘便衣華捕打傷情形、詰之被告

童俊初 供稱、六月十號晚我在捕房奉命偕一九四號西捕出外巡查、於十時許行至西藏路南京路東面、見新世界門首有許多人圍住、我與西捕正欲上前一覩究竟、甫至馬路中間、即見一人頭部出血、後由一便衣包探將其帶往新閘捕房、我並未打人等詞、末由被告代理丁榕律師起立聲稱、本案被告當時實未動手打人、今有當時實施動手之西捕頭及三二五號一九四號等西捕等到案、請爲訊問、吳推事核稟、詢丁律師曰、除中西捕作證外、尙有其他證人否、丁律師答目下尙無其他證人、吳推事以本案尙須調査、乃諭被告交隨傳隨到舖保、候改期再訊、如有證人、可具狀到案、以便質證、

去邪歸正
兩綁匪合開麵店　欲過安閒日子
那裏知　江陰案子偵緝　未稍懈
權上老斑　頓爲階下囚

江陰縣王家埭地方有毛瑞芝者、家中頗有積蓄、去冬十二月間突被綁匪闖至毛家將其架去、事後由家屬挽人向匪數度接洽、結果出洋二千元將毛贖回、近來該縣公安局偵緝隊隊士黃阿全等査得此案係綁匪陸掌林施再卿陳楚書等所爲、陳施兩匪於得款後、即相偕來申、賃屋於小南門外草鞋灣二十號開設合興麵店、隊士等乃於前日搭輪到滬、是晚七時許、前往草鞋灣會同崗警同進合興麵店、立將施再卿陳楚書兩匪一併獲住、帶入一區三分所、黃阿全乃陳述前情、請求准予將兩匪提往該縣歸案訊辦、詰之施再卿供、三十四歲、江陰人、現在草鞋灣開店、陳楚書供、與施同庚、並且同鄉、惟對於綁架毛瑞芝之案、皆矢口否認、當着該隊士黃阿全先行返縣、備具正式公文再行來此移提、一面飭即備文將施再卿陳楚書一併申解市公安局第三科訊核、

孟淵旅社出盤
股東起交涉
徐孟園被控妨害自由
劉少鈞等目的
但求交出帳簿

漢口路孟淵旅社係劉少鈞陳松泉徐孟園等合資開設、已二十餘年、劉任該旅社董事長、徐任經理、營業頗爲發達、近以七萬元之代價出盤與振興公司、而劉陳忽以刑事控徐孟園妨害自由等於特院、昨晨由程尙豐推事在高分院第三庭傳訊、兩造均到庭、首據劉少鈞投稱、武進人、住霄運街種德里五十八號、爲孟淵旅社大股東、當孟淵出盤之後、被告祗分三萬五千元、並將股票收轉注銷、以二萬三千元由被告付給欠人之款、尙餘一萬二千元則爲被告所獨佔、五月廿四日在該旅社樓上召開股東會議、討論結束事、被告即提出條件、要求給付彼酬勞費三千元、我等以其要求爲無理由、未加允可、被告即將所有帳簿會議簿搶取下樓、我乃追下、被協理高淸夫拘住、致被告得從容將帳簿取去、今我等査明孟淵仍爲被告董事長、登報招股、亦由彼出面、我等此次控訴目的、但求被告將帳簿交出等語、還由陳松泉投訴一過、大致與劉少鈞同、詰之徐孟園供、我經理孟淵旅社已二十年、五月廿四日開結束會時、祇有股東五六人到會、我向股東周某借用去公款七千餘元、而二原告尙結付酬勞五千、但我辦營二十年反分文未得、故要求三千元之酬勞、至搶帳簿一點、因當時原告等均在吃晚飯、我因無人保管、故携下保管、並無搶奪事、且新旅社亦爲我經理、且一萬二千元之不分派、亦有原因、緣股東顧再平於七八年前在會審公廨與茂錢莊華雲龍因押款涉訟、經堂諭須各代保證還六千元有奇、故我將此六千元扣留不發、其餘六千元係小股東者、因尙未來領、故留於我處云云、推事以尙須補傳人證、乃諭改期再訊、

童子求援救
母與姊妹　俱遭拐匿

昨日下午六時許、有一童子科頭跣足、投閘北四區總署訴稱、名顧金龍、無錫人、十六歲、寄寓哈同路銀河北里四十八號伯父顧阿生處、父母俱在、有姊妹各一、前月我父承友人介紹、赴杭州做事、詎不數日我母突然失蹤、旋姊妹二人、亦出亡、倩人探尋、亦無下落、欲訪我父、又不知地址、今日忽有鄰人來告、謂我母及姊妹將被某甲拐往常州販賣、現暫匿閘北虬江路附近、因而投署、請派警同往拘捕云云、周署長核供、以該童情殊可憫、候拘該拐匪訊究、

數月來寶山縣境之巨害
兩股匪首領
曾犯鉅案二十餘起
竹城下就縛

寶山縣城區內及劉行大場楊行鴨窩沙等各處、近數月來綁刦鉅案層見疊出、總計有二十餘起之多、昨晨該縣偵緝隊探得迭犯鉅案之股匪首領馬國臣李如濤等、現匿居吳淞張華浜糧米站碼頭附近草棚內、該隊隊長、當即率領探員由寶山縣政府備文到淞、投公安局七區一分所、派警會同於昨日下午三時按址前往糧米站、將草棚包圍、探警同時衝入、時適馬李兩匪首與另兩人正在雀戰、興緻方濃、當場束手就擒、絕無抵抗、又獲嫌疑犯一名、當即帶所、略加訊問、據馬匪供、一名馬書成、二十九歲、安徽泗縣人、住楊家宅、扛煤爲生、李匪供、一名李嘉山、又名李世俊、三十八歲、住址職業同上、對於寶山各處盜案、支吾其辭、嫌疑犯供名傳朝本、三十七歲、台州人、住淞興路二百六十三號、開大餅店、與馬李素來相識、不認有盜匪行爲、該所核供後、即交偵緝長等押解寶山縣政府歸案法辦、

請看留言
白字連篇
球場內自盡之男子
左手上
刺龍
足證所說非虛
不學好

閘北麥根路康吉路球場內、前晚十時有一男子服毒自殺在草上、昨晨由警署得悉後、派警協同十一圖地保前往査視、當査得該屍年約四十許、身穿香雲紗短衫、白布褲、黃襪、黑鞋、身畔有鴉片煙空匣二只、此外尙有手摺一扣、面上書請看留言、其中略云「……我名唐成章、我住在閘北長安路、我自己想想、我這個苦命、想想後來勿有靠手、我不如自己自盡、我二十號出外、身邊銀錢一起用光、不得回家去了、勿有面子見人、我勿有旁人的關係、只怪我不學好、我不怨別人、我在外面十四天、用掉四十五元、現在弄得走頭無路、登在法蘭西七天的一天用四五元：……」、全文白字連篇、殊堪發噱、地保當投法院報驗、由楊檢察官等蒞場、驗得該屍左手刺有龍一條、委係服鴉片身死、諭由慈善團收殮、

來函

大主筆先生鈞鑒逕啓者本月三日貴報本埠新聞欄內載有范醉春阿娥新聞一節此係同居房客之事與范姓絲毫無關未便將醉春姓名冠上牽入彼此生涯遠殊名譽大有攸關特具函懇請更正無任感佩肅此順頌
撰安　大慶里范醉春謹啓

可口麥精
中之三種維太命

可口麥精兼含A BD三種維太命○A D二種可使牛奶與可口麥精中之滋養力充分透達於身體組織之中○而維太命B足以振興食慾○增加體重○鼓動腸管蠕動○以預防便秘之患○老幼飲之○均極有益○ ㊂

總經理美商怡昌洋行　香港　上海　哈爾濱

福美明達

殺菌消毒　使喉滋潤

福美明達○性和味甘○爲喉片中最純正之品○常含一片○咽喉淸潔○聲音洪亮○唱歌演講含之○口喉不覺乾澀福美明達○善治喉痛○因其藥力充足○殺菌消毒○十分靈驗○天時不正○含此藥片○可防感冒傷風喉痛猩紅熱與紅疹之傳染○ ㊀

柏林華發大藥行監製
中國美最時洋行經理
各大藥房均有出售

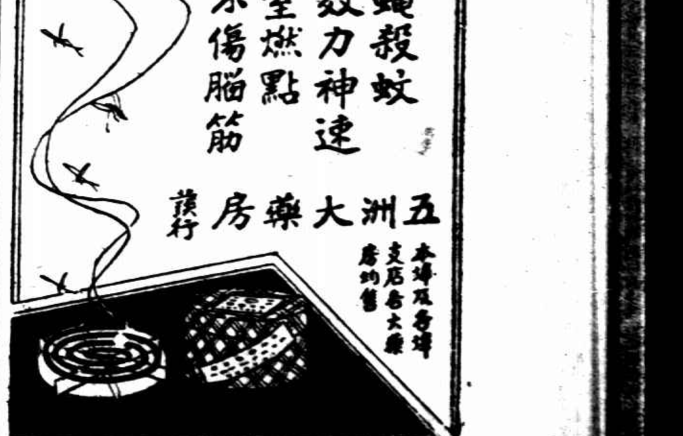
群蚊會議

一間暗室裏、床底下聚了一羣蚊子、在那裏開會集議、大頭蚊做主席、報告開會宗旨、說是我們唯一的活命東西、就是人身上的血、我們的種子雖然蕃衍繁殖、但是人身上的血也儘够我們吮吸、人類雖然討厭我們、也總沒有法兒使我們絕跡、可是現在不對了！聽說有一種叫做「三星蚊烟香」的東西、燃着了、使我們聞到簡直是我們的制命符！——今天開會集議、種種不能防止它、不但要使我們絕跡、並且有絕命之憂哩！——假使對付方法、你們有什麼高見、儘管提出來討論討論、大腹蚊道、「我想祇要嗅得煙味、就沒命的奔逃便了！」長嘴蚊搶着說道、「逃、那也不對、我們祇要防止「三星蚊煙香」好了、因爲其他的煙氣可不是我們的勁敵、就是逃、也要分別淸楚哩！」留鬍蚊說道、「依我的愚見、莫若請那一個去担任探險工作、見那不點「三星蚊煙香」的人家、就來報告我們共去吮血！」單翅蚊說完、羣蚊默然無語、沒有一個肯爲報告而去犧牲她的生命！結果大家想不出具體辦法、喻喻的聲音、似乎表示着悲憤莫名、冷不防主人家走進來、開了電燈、點起「三星蚊煙香」一來、將窗戶緊閉着、在那裏開會的羣蚊、已一齊都躺於床下了！

中國化學工業社出品

總公司　上海河南路四四四號　分發行所　上海廣東路六十八號
天津分社　天津估衣街歸賈胡同　青島分社　青島四方路卅九號

地球老牌
蚊香
驅蠅殺蚊　效力神速
臥室燃點　不傷腦筋



五洲大藥房 發行
本埠及各埠支店各大藥房均售

交易所劃一

兩部限令併入華商證券

證券部營業

自有交易所迄今、已歷十載、最初即有一業數交易所之事實、其致政府方面雖有限令合併之議、遷延甚久、未見實行、乃昨日財政實業兩部會同令行上海交易所監理員陳行許建屏督促辦理、將證券部份提前合併、限兩個月內竣事、十年公案、一朝解決、甚可注意也、茲將兩部令文錄次、交易所法第二條買賣有價證券、或買賣同種物品交易所、每一區域以設立一所爲限、又交易所法施行細則第十三條、交易所營業期滿聲請續展者、應於期滿三個月前呈請核辦、但以合於交易所法第二條規定者爲限、上海證券物品交易所前因存立年限屆滿、請准續展營業一案、曾奉行政院令開、該所呈請續展存立年限一節、應俟各同種營業之交易所依交易所法第五十五條之規定合併後再行核辦、在未經合併以前、暫准繼續營業等因、係屬格外體恤、當經飭令該所遵照辦理在案、茲查該所自六月一日起新增經紀人、擴充營業、其債券交易與上海華商證券交易所各種債券價格時有參差、上海爲中外觀瞻所繫之地、同一地域、同一債券、同一時間、而價格兩歧、影響大局、殊非淺鮮、自應令飭上海證券物品交易所限兩個月內遵照交易所法施行細則之規定、將證券部營業提前與上海華商證券交易所合併、並令上海交易所監理員督促進行、在限令合併期內、所有上海證券物品交易所等呈請新增證券部經紀人及換發經紀人執照一律停止、行政院訓令、經提出二十七次國務會議議決照辦、合亟令仰該監理員督促進行、

各絲廠工資商妥

職工待遇恢復原狀　女工最高工資五角八分

本市絲廠業工人要求恢復原有工資、市社會局昨日正式調解、經長時間之討論、直至下午七時、始行簽定和約、㈠職工待遇一律恢復原狀、㈡女工工資、頭號每工爲大洋五角八分、其餘依照比例恢復之、本年六月份起實行、㈢女工申工、全市絲廠一律每月四工、工作滿八日者申一工、十四日申兩工、十九日申三工、二十四日申四工、㈣禮拜賞恢復民國十六年份辦法、女工小洋二角、替車小洋一角、童工一百文、因絲市不佳、所以本條時效、暫時規定、自今年七月份起至明年十月份止、㈤契約至民國二十一年五月底爲止、如期內絲市發達、工方得呈請社會局要求完全恢復原狀、

醫學：醫業

兩團體改選

城內石皮弄中醫學會昨開會員大會、議決改名爲上海市國醫學會、改選已畢、須待今日開票、

中華民國醫藥學會上海分會、昨在西藏路一品香召集年會報告會務、改選職員結果、李恒微、王福申、曹志功、葉植生、沈仲謀、宋國賓、程瀚章、朱蓉錦、周楚良、當選爲執行委員、程慕頤、李墀身、陳雪漁、趙汝調、湯蠡舟、當選爲監察委員、

蔣光鼐換醫院

蔣光鼐前因傷寒來滬就醫、先在廣慈、乃於日昨移居寶隆醫院、經診察、係患腸窒扶斯症、須休養兩月、方能出院、

江灣怪人程勳驅逐出境

※東嶽廟仍由住持張姓接收

江灣程勳假托神附其身、惑鄉民一案、先經第七區黨部議決驅逐出境、嗣由市政府飭公安社會兩局及江灣市政辦事處會查、亦呈報市政府嚴厲取締、市政府乃令公安局及江灣市政辦事處辦理、聞昨日業由五區五所派巡官警士會同市政辦事處將程勳押逐出境、至東嶽廟、亦由向該廟住持張姓各房接收清楚、並有會銜布告勸令鄉民勿再前往進香、作無謂舉動(國民社)

激流

長篇小說　巴金作　(二十七)　保留版權　不准轉載

鼻子，不敢頂撞一句，口裏恭敬地接連應着「是」，等主人揮手叫他去時，便恭敬地走了，不說一句話。

九點半鐘就這樣過去了，十點鐘又逼近了。然而還沒有龍燈底消息。覺英覺羣兩人完全絕了望，也不再向五叔吵了，打算睡覺去。而斜對門公館來的客人許倩如也早回去了。

克定煩燥地在天井裏踱着，心裏很不快活，不知道要怎樣做才好。

十點鐘敲了，高忠從外面氣吼吼地跑進來斷續地說：「龍燈來了。」克定果然聽見外面遠遠地起了鑼鼓聲，而且愈過愈響亮了。他底臉上頓時現了歡喜的顏色，高興地聽着高忠表功似地說下去：「他們本來要轉彎走了，還是小的拚命把他們拉來的。」

「好，辦得好，你出去預備把他們接進來罷，」克定把高升誇奬了兩句，便轉身去邀請哥哥嫂嫂們，而這好消息已經被覺英覺羣兩人傳出去了。覺羣這孩子歡喜得跳起來。

在一刻鐘以後這公館陡然變得熱鬧了。全家的人除了祖父外，都集在二門內的臨時看台上看龍燈。龍燈隨着鑼鼓聲進來，在二門外大塡子裏。大門已經因了克定底吩咐關閉，爲的是怕外面的人混進來。

鑼鼓不住地在敲擊，龍燈開始在舞動了。這一條龍，從頭至尾共有九節，是用竹條編紮成功的，上面糊了紙，畫上鱗甲，再縛在竹竿上面，每個人持了一段。前面的一個人持着一個圓圓的寶珠，也是縛在竹竿上面的。龍跟着寶珠舞動，或滾牠底身子，或掉牠底尾巴，身子轉動得很能如意，搖搖頭，擺擺尾，或者突然就地一滾，馬上又翻身過來，往另一邊再一滾，於是很快地舞動起來，活像一條長蟲在空中飛舞了，而旁邊的鑼鼓聲正好像是在助牠底威勢。

忽然開槍彈似的聲音響起，空中現了紅的光，龍很快地亂舞起來，像發了怒似的。鞭炮開始往牠底身上落，就在牠底身上爆裂了，牠不住地往左右兩邊閃，受了驚似的，在空中亂跳。鑼鼓響得更厲害了，像那受了傷的龍在呼號。

年輕的高忠縛了一串鞭砲在長的竹竿上面，手持着竹竿，自已站得遠遠的，站在牆邊一把梯子上，把鞭炮伸到龍身上去燃放。幾個轎夫拿着竹筒花砲在旁等待了一些時候，便輪流地燃放起來，把花砲對着玩龍燈的人底光赤的身上射。龍開始發狂了，牠拚命往下面滾，來迎受這花炮裏

茶葉出口明天起檢驗

實業部爲嚴禁茶葉積弊、督促改良、並增進國際貿易信用、制定茶葉檢驗規程、一面咨行財政部、轉飭江海關遵辦、一面令知上海商品檢驗局、遵照實施檢驗、該局奉令後、茲已定期於明日起、開始檢驗、嗣後凡出口或轉口運銷國外茶葉、須先遵照規程所定各項辦法、報請該局檢驗、認爲合格、給予證書、方准報關出口、或轉口運銷國外、除已布告中外茶商、一體遵照外、並分函江海關稅務司、及上海市洋莊茶業同業公會查照、茲錄茶葉檢驗細則如下、㈠本細則依商品檢驗暫行條例(以下簡稱條例)第二十二條、及茶葉檢驗規程(以下簡稱規程)之規定制定之、㈡規程第七條標準茶之商擬、由本局於每年四月前行之、㈢茶葉與標準茶之比較、除依實業部核定公布之辦法外、得依慣例、就形狀色澤水色香氣滋味等幹混合量等審查之、㈣遇雜着色之檢驗、除[illegible]檢驗及化學檢驗行之、㈤着色茶除不得運銷合衆國外、其他各國、經茶商根據該地實情、請求准予運銷時、得由本局酌定年限、呈部核准、暫准出口、㈥包裝用之板箱鉛罐、不得破損及陳舊、其厚薄及重量另定之、㈦報驗人依條例第十四條、請求覆驗時、應於接到檢驗單後七日內爲之、㈧覆准予驗之茶葉、得另行派員扦樣、

輪船未領部照先給船牌

江海關監督公署稅務司佈告、自七月一日起、已領有交通部船照之輪船、所領執照、呈經本關查驗證後、即無需由關另行發給船牌、至未領有部照之輪船各船商、可具呈本監督核辦、由關發給暫行船牌、此次船牌、以三個月爲有効期間、逾期仍需呈驗部照、否則停止航行、

華商電車事件改期調解

華商電氣工人復工後、社會局昨日調解花紅住宅問題、因資方須俟今日開董事會後再派代表、故未調解、(改定十日)九項條約、資方允十五日履行、工人撫恤問題、年限或須修改、

▲駐防高昌廟水上公安第三隊長婁子云、接奉訓令、將第三分隊隊長周連城調任松江第一隊第二分隊隊長、遺缺由該二分隊長接任、

▲郵務工會辦郵工童子軍、現已由該會訓練部朱延安君擬就詳細計劃、規定經費、聞將提交明日代表大會正式通過後即可實現、

▲駐比公使謝壽康氏告假返國、於本月五日乘法郵船由馬賽起程、

▼十貨轉口　濬浦局局長宋子良具呈財政外交兩部、懇請免征土貨轉口濬浦稅捐、

公債

二十年關稅大漲

昨日債券市場市價頗爲錯綜、忽上忽落、頗有不可捉摸之勢、最初開盤、十八年關稅即陡漲二元、餘亦均漲起一元數角、但市價至此、招來空頭、收盤即覺平平、午後大戶又傾向賣出、市價一例回小一元左右、收盤又小數角、惟十八年關稅回小有限、結果獨好一元四角半、餘祗數角、市上人氣咸以剿匪勝利、時局轉佳、人心看好、老多頭輕易不肯脫手、故一時尚不易有大變動也、全日成交總數計共二千〇七十三萬五千八百元、

紗花

俱回高　日紗尤堅挺

昨日棉市以外棉市況平定、而金價轉強、且紗銷起色、人心甚堅、故亦隨之而轉穩定、紗布交易所漢標前市各月期大一錢五分至三錢、後市又大五分至一錢五分、

現棉市況無甚榮辱、惟人心甚穩、永豫紗廠進姚花三百包、價卅八兩、送廠、震環紗廠進勃洛去花二百件、價四十三兩、[illegible]進姚花四百包、價卅七兩、棉交、到姚花一百十九包、

紗布交易所十六支人鐘標準、因金市與意料相左、而東洋棉價反動買進、故市面始終良好、惟某大戶續有售出、紗市究何傾向、實諸業中、大多以無把握對、昨日收盤較前漲一兩四錢至一兩八錢、

現紗市況內人標良好、而四川幫仍因有輪上駛、繼續採辦、故形勢堅穩而日紗比較尤甚也、昨日日幫進一千五百包、廣東漢口汕頭香港內地北幫江西秦皇島寧波牛莊等幫共進約六百餘包、同行交易約一千七百包、實價大五錢至一兩、

麵粉

均上張　內地水患　各幫爭購

昨日坎電、祗小角許、芝電休息無市、本埠粉市、上午開盤、一部分人以美法會議已告妥協、粉市當可隨金價做小、惟昨日金價開盤非特不小、反比週六續漲數兩、因之人心望好、[illegible]因錫常鎮寧等幫鑒於霉雨連綿不已、田秧將受損傷、做多心思油然而生、向所觀望近期粉者、數甚踴躍、空戶生慮、急忙搶抵、於是各市一致上騰、結果七、十月計漲一分二五、八、十一月漲一分七五、九月漲二分、十二月漲一分、

昨日上午開盤、以金價又漲、匯水放長、洋麥合劃不通、內地幫以水災爲慮、紛紛猛進、空戶急抵、市遂暴騰、午後初仍堅俏、最後因賣戶見增、略爲帶疲、觀昨市之漲、實被內地幫人心衝動所致、往後倘金價轉疲、粉麥勢必跟跌、天雨不生問題也、結果七、八、九、十月均漲三分、十一、十二月漲二分、新麥未開、

市價表

□物品交易所　□證券交易所　□上海洋價銀拆　□紗布交易所(人鐘標準)　□棉花(漢口細絨標準)　□麵粉交易所　□雜糧交易所　□滬北　□滬南

江南	六•五七〇〇　六•六〇〇〇
廣東	六•四四六二五　六•四四五〇〇
銀拆	[illegible]
銅元	[illegible]
衣牌	[illegible]
角坯	[illegible]
小洋貼水	[illegible]

[illegible]

今天游藝一覽

影戲院	戲名	主演	時間
光陸	法律與職務		[illegible]
南京	蘇俄秘史	山頓夫人	[illegible]
卡爾登	子孫累		[illegible]
新光	雨過天青	陳秋風 林如心	[illegible]
大光明	神秘街頭	埃娜薇絲	[illegible]
北京	青春樂	勞倫斯萊	[illegible]
夏令配克	弄情女子	曼麗披克	[illegible]
上海	三個活鬼		[illegible]
大華	法律與職務		[illegible]
奧迪安	鎗聲煙影		[illegible]
明星	璇宮艷史		[illegible]
中央	第六集 關東大俠		[illegible]
新中央	第五集 關東大俠		[illegible]
恩派亞	頭集 金台傳		[illegible]
卡德	第二集 金台傳		[illegible]
萬國	太極鏢		[illegible]
中華	第五集 平陽城		[illegible]
世界	窗上人影		[illegible]
中山	第十九集 紅蓮寺		[illegible]
愛普廬	離恨天	雷門諾伐	[illegible]
巴黎	冰天奪美	喬治奧勃	[illegible]
黃金	荒唐水兵	卡爾鄧尼 喬治阿瑟	[illegible]
光華	新水簾洞		[illegible]
九星	法國女英雄		[illegible]
浙江	愛慾之爭	周文珠	[illegible]
虹口	小滑頭	格林托安	[illegible]
百星	恒娘	周文珠 飛揚大鵬	[illegible]
國民	牢獄鴛鴦	卻史脫馬立斯	[illegible]
新愛倫	俠義英雄		[illegible]
山西	攝影大王	裴斯開登	[illegible]
東南	恒娘		[illegible]
福安	綠林叛徒		[illegible]
共和	孫行者		[illegible]
蓬萊	捷足先登	羅克	[illegible]
通俗	海盜血		[illegible]
閘北	爲妻從軍	梁賽珍	[illegible]
百老匯	飛機大戰		[illegible]
中興	故都春夢	阮玲玉	[illegible]
長江	第三集 平陽城		[illegible]
東海	銷魂	嘉寶	[illegible]
奧飛姆	江湖劍俠		[illegible]

戲劇	戲目	演員
大舞台	夜 頭本 施公案	高慶奎 李慧琴 王虎辰 趙君玉
天蟾	夜 十五本 封神榜	[illegible]
更新	夜 五本西遊記	[illegible]
三星	夜 四本彭公案	[illegible]
齊天	夜 移山倒海	[illegible]
廣東	日 停演 夜 鐵雨	[illegible]
福星	[illegible]	[illegible]
寶興	[illegible]	[illegible]
大世界	西遊記	[illegible]
神仙	日 刺巴杰 夜 罵閻羅	[illegible]
小世界	日 黃鶴樓 夜 九本征西傳	[illegible]
先施	夜 六本西遊記	[illegible]
永安	捉拿採花蜂	[illegible]
新新	日 三擂圖 夜 連環套	[illegible]
國產商場遊藝部	暫停	

徐重道國藥號特製良藥

特設外埠函購部　凡遠道欲得最可靠特製良藥參燕銀耳補劑飲片或來方配藥定製丸散膏丹等均可由郵局民局船友東款函購郵票通用當班回件郵遞包裹寄費不論多寡先繳洋二角有餘奉還不足照補

補腎固精丸　每瓶一元　主治 [illegible]

五淋白濁丸　每瓶一元　主治 [illegible]

養血補腦藥　筋骨瘋痛藥　清血解毒藥　婦女調經藥

大補乾坤丸　化痰止咳丸　小腸疝氣丸　婦女白帶丸

總號上海愛文義路泥城橋西

第一分號 威海衛路同孚路西　第二分號 成都路新閘路北　第三分號 新閘路辛家花園東　第四分號 新閘路成都路東首　第五分號 南成都路福煦路北　第六分號 南成都路大沽路口　第七分號 同孚路威海衛路南　第八分號 靜安寺路馬霍路東　第九分號 霞飛路呂班路東首　[illegible]

(招請國內外藥店及藥房經理利益優厚章程備索)

家家不可不備

▲▲▲▲ 急救時疫水　樟腦白蘭地　痧氣奪命丹　明丹

時值夏令，炎炙堪虞，受熱中暑，輒致霍亂吐瀉種種痧疫，危及生命，本藥房有鑒於斯，慈善爲懷，每夏監製大批

每盒四十瓶一元每瓶一角　大瓶洋一元五角　小瓶洋七角五分　三角　一元二角五分　每盒洋五角　每包洋一角

定價：半送半買　功效：起死回生

上海西馬路太和大藥房發行

日本郵船公司出帆廣告

❖開往舊金山　龍田丸七月十一日　春洋丸七月念四日　淺間丸八月八日

❖開往西雅圖　氷川丸七月三十一日　日枝丸八月念八日

❖開往長崎神戶　長崎丸七月十日　上海丸七月十四日

❖開往香港　丹後丸七月八日　淺間丸七月十六日　靖國丸七月念三日

◆經由香港新嘉坡往歐洲◆

船身堅固巨大、房間設備清潔、行駛穩妥快、亦無暈浪之苦、烹調料精味美、招待格外周到、搭客如蒙惠顧無論中外皆同、

黃浦灘三十一號　日本郵船公司　電話六八七八一

▲氣象▼

徐家匯天文台報告云、昨前夜雷雨頗猛、昨日風勢不定、溫度、最高八十四•九度、最低七十二•三度、預測今日沿海及長江天氣、[illegible]

船期

◀昨日進口輪船

[illegible]

◀期船口出海內

[illegible]

▲外洋出口船期

[illegible]

時令換季手中莫離

朝　吃仁丹……開胃健腸　心身爽快能放心活動

晝　吃仁丹……辨事勉學　益智寧神使能力增多

晚　吃仁丹……終日忘倦　養精蓄銳備翌日活用

君子必備其藥也(大學)

仁丹種別　小包 二十粒裝　中包 六十粒裝　特別包 三百廿粒裝　大包 四百廿粒裝

主效 [illegible]

橡皮市面

[illegible]

上海股票行市

[illegible]

北橡皮股份公司[illegible]